



MARKT HÖCHBERG

Mitteilungsblatt

Immer aktuell informiert:
www.hoechberg.de

Spatenstich bei der Firma Wölfel

Die Wölfel-Gruppe wächst um ein neues Produktions- und Bürogebäude in Höchberg



Vertreter der Wölfel Holding, der ausführenden Firma Riedel Bau sowie Bürgermeister Alexander Knahn und Bürgermeister a. D. Peter Stichler beim gemeinsamen Spatenstich.

Gelungener Start in einer außergewöhnlichen Zeit: die Wölfel Holding lud Mitte Juni zum Spatenstich für den Neubau

Die Wölfel-Gruppe errichtet ein neues Gebäude im HITech-Zentrum Höchberg und schafft so mehr Platz für ihr neues Produktionszentrum. Daneben werden mit der Vergrößerung des Standorts Raumkapazitäten zur externen Vermietung an Unternehmen geschaffen, die attraktive Büroflächen mit Blick ins Grüne im Großraum Würzburg suchen. So wird Wölfel künftig noch besser in der Lage sein, seine Produkte und Dienstleistungen im Segment Schwingungen und Akustik anzubieten.

Die Fertigstellung des Rohbaus ist für Ende November 2020 geplant, der Einzug wird voraussichtlich ab Mai 2021 erfolgen. Mit einer Nutzfläche von rund 1.800 qm ist es dem Unternehmen möglich, sowohl den eigenen Raumbedarf abzudecken, als auch wertige Büroflächen

in variabler Stückelung zur externen Vermietung anzubieten. Symbolisch brachte Bürgermeister Alexander Knahn schon einmal ein Bäumchen mit, das dann nach der Errichtung des Gebäudes dort seinen Platz als Geschenk der Gemeinde finden soll.

Da es natürlich im Sinne des Marktes Höchberg ist, dass mit so einem Schritt wertvolle Arbeitsplätze erhalten bleiben und auch neue geschaffen werden, hat die Bauverwaltung zusammen mit dem Marktgemeinderat mit der vorhabenbezogenen Änderung des Bebauungsplanes die planungsrechtlichen Voraussetzungen für das Vorhaben der Wölfel-Gruppe geschaffen. So ist es gelungen, die Dauer des Bauleitplanverfahrens auf nur acht Monate zu begrenzen. Eine weitere Zeitersparnis brachte der Umstand mit sich, dass der eingereichte Bauantrag für den Neubau des Büro- und Produktionsgebäudes mit dem Bebauungsplan übereinstimmte und somit eine Behandlung im Genehmigungsverfahren möglich war.

**Gute Noten -
gewusst wie !**

proLogo
IHR BILDUNGSPARTNER

**Die Nachhilfe
bringt's!**

Höchberg
☎ 299 53 56

www.prologo.de

**Jetzt auch
online**



Achim Roos
Heizung-Haustechnik-Sanitär

**Installations-, Heizungs- &
Lüftungsbaumeister**

- Heizungs-und Sanitärinstallation in Alt- und Neubau
- Wartungs-und Reparaturarbeiten
- Installation von Festbrennstoffanlagen
- Alles rund um die Badsanierung

Tel. : 0931-405445 Otto-Hahn-Str.17
Fax : 0931-35985336 97204 Höchberg
Mob.: 0175-5282211
Mail : Info@Haustechnik-Roos.de

Helfen Sie unter
www.dkhw.de

**Ihre Spende
gibt Kindern
ein gutes
Bauchgefühl.**



WIR SUCHEN GRUNDSTÜCKE

Wir suchen Grundstücke und Häuser zum Kauf!
Eine marktgerechte und faire Bewertung sowie eine professionelle
und zügige Abwicklung sind für uns selbstverständlich!
Sie möchten Ihr Grundstück verkaufen und suchen nach einer Anlagemöglichkeit?
Wir haben die Lösung für Sie und beraten Sie gerne ausführlich!

☎ 0931/35901968 🌐 www.spanheimer-hausbau.de SPANHEIMER
HAUSBAU GMBH

Liebe H6chbergerinnen und H6chberger,

so langsam kehrt der gewohnte Alltag zur6ck und uns im Rathaus besch6ftigt t6glich wie wir die Lockerungen umsetzen k6nnen. Das ist nicht leicht und was bei Pressekonferenzen schnell gesagt ist, fordert wohl6berlegte Abw6gungen und kreative Ideen ein. Nicht alles ist tats6chlich machbar, denn aufwendige Hygienekonzepte, zus6tzlicher Personaleinsatz und auch finanzielle Fragen fordern die Verantwortlichen vor Ort heraus. Freifahrtscheine gibt es nicht aus Berlin und M6nchen, die Verantwortung bleibt bei den St6dten und Gemeinden.

Unter diesem Aspekt muss ich Sie bei so manchen Entscheidungen um Verst6ndnis bitten. Alle Mitarbeiter im Rathaus und in den Au6enstellen, Schulen und Kinderg6rten sind bem6ht, Ihnen schnellstm6glich in das gewohnte Leben zur6ck zu verhelfen. Nat6rlich stets mit dem Ziel, dass alle gesund bleiben. Die 6ffnung der Bibliothek, die Erarbeitung eines alternativen Ferienprogramms oder auch die Wiederer6ffnung des Rathauses zeugen davon. Der Blick geht weiter nach vorne und auch die Er6ffnung von Schwimmbad und der Kulturscheune mit einem Angebot von Kulturveranstaltungen haben wir in Arbeit.

Ich bitte Sie darum mitzumachen und unsere wohl 6berdachten Regelungen mitzutragen. Auch m6chte ich mich an dieser Stelle bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bedanken, die nicht m6de werden, die n6chste 6nderung zu 6berdenken, neu zu planen - manches vielleicht auch doppelt oder umsonst – stets aber mit der Motivation die R6ckkehr in den Alltag zu gestalten.

Anfang Juni hat mich der W6rzburger Oberb6rgermeister Christian Schuchardt im H6chberger Rathaus besucht. Neben dem pers6nlichen Kennenlernen stand bei unserem ersten Gespr6ch die kommende Zusammenarbeit 6ber Stadt- und Ortsgrenze hinweg im Mittelpunkt. Mit dem interkommunalen Ausschuss „stadt.land.w6“ haben die Stadt W6rzburg und der Landkreis eine nachhaltige und strukturierte Zusammenarbeit im Blick. Der Einladung von Herrn Oberb6rgermeister Schuchardt und Herrn Landrat Eberth, als einer der vier B6rgermeister der angrenzenden Gemeinden, an den Sitzungen teilzunehmen und bei H6chberger Themen geh6rt zu werden, komme ich gerne nach.



W6rzburgs Oberb6rgermeister Christian Schuchardt zu Besuch im H6chberger Rathaus

Dies zeigt, dass ein neuer Weg der interkommunalen Zusammenarbeit eingeschlagen wird.

Mittlerweile fand auch das erste dienstliche Treffen mit Landrat Thomas Eberth im Landratsamt statt. Hierbei ging es in erster Linie um die weitere Entwicklung der landkreis-eigenen Realschule in H6chberg. Der gute Ruf der Schule hat mittlerweile dazu gef6hrt, dass diese aus allen N6hten platzt. Grunds6tzlich eine positive Entwicklung, der man aus H6chberger Sicht nicht im Wege stehen will. Bei m6glichen Erweiterungspl6nen m6ssen aber dennoch die Konsequenzen 6berdacht werden. Die fehlenden Parkpl6tze f6r das Lehrerkollegium sowie die Auslastung der Sporthallenkapazit6ten d6rfen nicht zu Lasten des Marktes H6chberg gehen. Die Weiterentwicklung muss mit der Stadt und dem Landkreis gemeinsam geplant werden.

Ende Juni traf sich der Marktgemeinderat zu seiner ersten Klausurtagung. Neben den Themenschwerpunkten Verkehr und Parken, der neuen wirtschaftlichen Situation und der Haushaltsplanung stand die Priorisierung von zuk6nftigen Bau- und Entwicklungsprojekten auf dem Programm. 6ber die Ergebnisse dieses Tages werden wir in der n6chsten Ausgabe des Mitteilungsblattes informieren. Es gibt einiges zu tun!

Herzlichst, Ihr

A handwritten signature in black ink that reads "Alexander Knahn".

Alexander Knahn | 1. B6rgermeister

| Datum | Zeit | Was ist los | Ort | Veranstalter |
|--------|-----------|--|------------------------------|-----------------|
| 25.07. | 15:00 Uhr | VdK Grillfest | Innenhof des Gasthauses Lamm | VdK OV Höchberg |
| 31.07. | 19:00 Uhr | Generalversammlung Stammtisch „Die Schleicher“ | Ratskeller (Lamm) | Die Schleicher |

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass diese Termine durch die Vereine gemeldet wurden. Für die Richtigkeit der Termine übernimmt die Gemeindeverwaltung keine Gewähr. **Bitte tragen Sie Ihre Termine auf der Homepage ein.** Eine entsprechende Funktion findet sich auf der Seite des Veranstaltungskalenders.

Rathaus mit Bürgerbüro wieder regulär geöffnet

Auch die Gemeindeverwaltung kehrt langsam wieder zum Alltag zurück und so werden die strengen Zugangsbeschränkungen zum Rathaus ab Juli wieder aufgehoben.

Im Rahmen des Infektionsschutzes empfehlen wir auch weiterhin Ihre Anliegen – sofern möglich – telefonisch oder auf dem elektronischen Weg mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu klären. An dieser Stelle sei auch nochmals auf unser Bürgerservice-Portal unter www.buergerserviceportal.de/bayern/hoechberg hingewiesen, über das sich vieles online erledigen lässt.

Schneller dran mit Termin

Sollte ein Rathausbesuch unumgänglich sein, bitten wir dennoch um telefonische Anmeldung bzw. Terminvereinbarung, um Warteschlangen vor dem Rathaus zu vermeiden, da sich max. 4 Besucher im Bürgerbüro aufhalten dürfen. Vorteil eines Termins ist zudem, dass Sie vorrangig behandelt werden und sich lange Wartezeiten ersparen. Bitte beachten Sie auch weiterhin den Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 Metern und betreten Sie das Rathaus nur mit einem Mund-Nasen-Schutz.

Sitzungstermine

Juli

Di, 14.07., 19 Uhr, Bau- und Umweltausschusssitzung
Di, 21.07., 19 Uhr, Marktgemeinderatssitzung

Öffnungszeiten des Rathauses

www.hoechberg.de poststelle@hoechberg.de
Tel: 0931 49707-0 Fax: 0931 49707-0-98

Sie erreichen uns telefonisch am sichersten in der Kernzeit:

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr Mo. - Mi. 14.00 - 16.00 Uhr
Do. 14.00 - 17.30 Uhr

Fundsachen

1x Schlüssel 1x Kinderuhr
1x Kinderschäl

Notrufnummern

Polizei 110
Feuerwehr 112
Rettungsdienst/Notarzt 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst 11 61 17
Wasserversorgung Stadtwerke Würzburg 36 12 60

Mitteilung an die Hundebesitzer

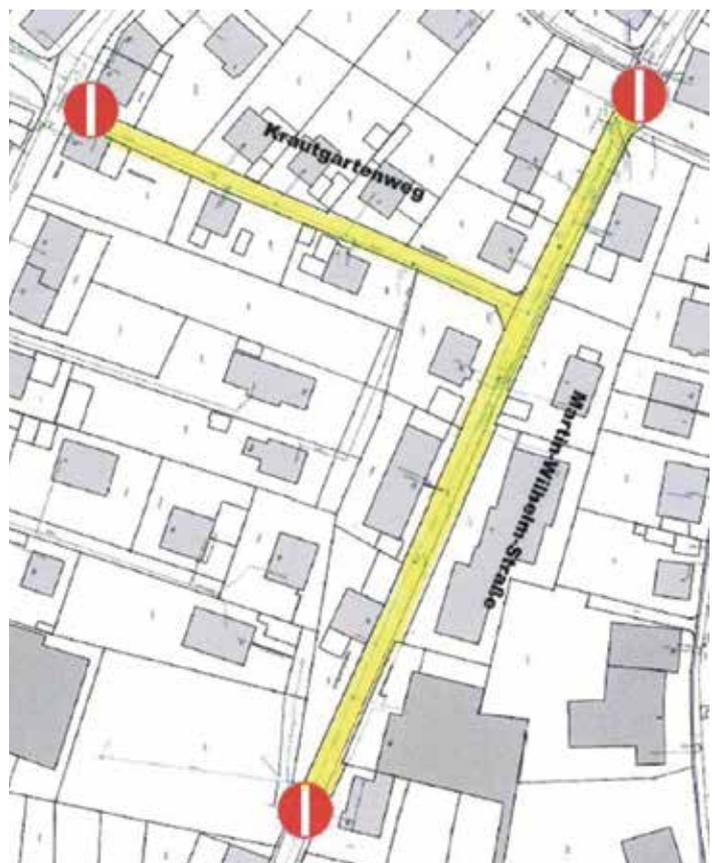
Hinterlassenschaften auf Gehwegen, landwirtschaftlich genutzten Flächen, auf zu mähenden Grün- oder gar Spiel- und Freizeitflächen sind nicht nur ärgerlich, sondern stellen auch Ordnungswidrigkeiten nach der örtlichen Satzung und dem geltenden Bayerischen Naturschutzgesetz dar, welche mit einer Geldbuße belegt werden können.

Bitte achten Sie daher im Sinne aller Flächen- und Wegenutzer darauf, wohin Ihr Vierbeiner sein Geschäft verrichtet und entsorgen Sie dieses dann an einem der 17 aufgestellten „Dog-Stations“, an denen Hundetüten im Übrigen auch kostenfrei zur Verfügung stehen oder in sonstigen Restmüllbehältern.

Selbstredend sollte auch sein, dass die achtlose Entsorgung der befüllten Hundetüten in Wald und Wiesen nicht im Sinne des Erfinders ist, zumal die Tüten nicht biologisch abbaubar sind.

Sperrung Martin-Wilhelm-Straße/ Krautgartenweg

Aufgrund von Tiefbauarbeiten zur Erneuerung der Gas- und Wasserhauptleitungen wird die Martin-Wilhelm-Straße im Bereich der Hausnummern 2a bis 12 sowie der Krautgartenweg 1 bis 8 vom 20.07.2020 bis längstens 31.10.2020 für den Verkehr gesperrt. Eine Umleitung über den Friedrich-Koenig-Weg und die Jahnstraße ist ausgeschildert.



Aktueller Stand der Trinkwasser-Chlorung

Wie aus einer Pressemitteilung des Zweckverbands Fernwasserversorgung Mittelmain (FWM) Mitte Mai hervorgeht, muss gemäß Anordnung des Gesundheitsamtes Main-Spessart das Wasser im Hochbehälter bis zum Ende der Umbauarbeiten im Hochbehälter Zellingen vorsorglich gechlort werden. Angeordnet ist eine Zielkonzentration von 0,2 mg/l an freiem Chlor. Das von FWM gelieferte Wasser entspräche dabei vollumfänglich den Vorgaben der Trinkwasserverordnung. In den Gemeinden, darunter Höchberg, die an das dem Hochbehälter nachgeordnete Versorgungssystem angeschlossen sind, ist unter Umständen ein leichter Chlorgeruch wahrnehmbar. Der Hochbehälter Zellingen werde nach wie vor mindestens dreimal wöchentlich beprobt. Mikrobiologische Auffälligkeiten seien nicht mehr verzeichnet worden.

Nach Abschluss der Bauarbeiten und Aufhebung der Anordnung durch das Gesundheitsamt müsse die Chlorung über mehrere Monate langsam reduziert werden. Hintergrund hierfür ist, dass durch die Chlorung die natürliche mikrobiologische Schutzschicht innerhalb des Rohrsystems zurückgefahren wird. Nur durch eine schrittweise Reduktion der Chlorkonzentration im Wasser kann sich diese sensible Schicht langsam regenerieren.



Baumaßnahmen

Bereits abgeschlossen ist die Betonsanierung der kleinen Wasserkammer (1.500 m³), die inzwischen wieder in Betrieb genommen wurde. Darüber hinaus wurden Montagearbeiten im Bereich der Hydraulik und Elektrik im FWM-Rohrkeller sowie Estricharbeiten im Rohrkeller größtenteils fertiggestellt. Aktuell finden Fliesenarbeiten im Rohrkeller und letzte hydraulische Arbeiten statt. Ausstehende Leistungen sind im Wesentlichen Abdichtungssanierungen am Gebäude, Stahlbauarbeiten sowie Arbeiten an der Fassade und im Außenbereich.

Der Abschluss aller Arbeiten inklusive der Außenanlagen ist 2020 vorgesehen. Der exakte Zeitpunkt ist aktuell insbesondere durch die gesamtgesellschaftliche Ausnahmesituation nicht benennbar.

Der Markt Höchberg bemängelt seit letztem Jahr den dürftigen Informationsfluss, sowohl seitens des FWM als auch des Würzburger Gesundheitsamtes. Bürgermeister Alexander Knahn ist nun mit den Verantwortlichen in Kontakt, um regelmäßige Auskünfte zum aktuellen Stand und vor allem zum Ende der Trinkwasserchlorung zu erhalten.

Gutschein

für eine kostenlose
Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie

Jetzt Termin vereinbaren unter

0176-81 69 49 21

oder

bernd.michel@engelvoelkers.com



Bernd Michel
Selbst. Immobilienberater
Kooperationspartner der
Fuderer Real Estate GmbH

Ihr Makler vor Ort mit dem internationalen Netzwerk

Nutzen Sie diesen Gutschein für eine kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie.

Fuderer Real Estate GmbH

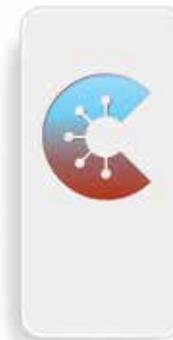
Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH

Tel. +49-(0)931-991 75 00 · Wuerzburg@engelvoelkers.com

www.engelvoelkers.com/wuerzburg · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS



DIE CORONA-WARN-APP:

**HILFT INFektions-
KETTEN ZU
UNTERBRECHEN.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Hinweise für Verbraucher

- Grundsätzlich ist gechlortes Wasser gesundheitlich unbedenklich.
- Die Chlorung ist ein amtlich zugelassenes Verfahren zur Desinfektion von Trinkwasser. Bei Konzentrationen von 0,1 bis 0,3 mg Chlor/Liter Wasser ist mit keinen negativen Auswirkungen auf die Gesundheit zu rechnen.
- Schwangere und Säuglinge können bei einer länger andauernden Chlorung auf Mineralwasser umsteigen, um eine gesundheitliche Beeinträchtigung völlig auszuschließen.
- Kaffee und Tee kann mit gechlortem Wasser gekocht werden, allerdings ist der Chlorgeruch bei warmem Wasser eher wahrnehmbar und der Geschmack der Getränke kann verändert sein.
- Tiere können das gechlorte Wasser unbedenklich trinken.
- Für Fische ist Chlor auch in geringen Konzentrationen schädlich. Daran müssen nicht nur Besitzer von Aquarien, sondern auch von Fischteichen denken.

Höchbergs Kulturleben steht in den Startlöchern

Eigentlich sollte Mitte April die feierliche Eröffnung der „kulturscheune höchberg“ stattfinden. Für Mai war ein Tag der offenen Scheunentür, ein Kindertheater, ein klassisches Konzert und eine Kabarettveranstaltung geplant. Eigentlich. Doch dann kam Corona und hat alle Pläne buchstäblich zunichtegemacht.

Die Eröffnung wurde auf September verschoben und sollte „eigentlich“ mit der Auftaktveranstaltung des Kulturherbstes 2020 des Landkreises Würzburg in der Kulturscheune stattfinden. Nachdem dieser nun im Zuge der Corona-Einschränkungen abgesagt wurde, ist dieser Termin auch hinfällig.

In einer kleinen Arbeitsrunde, bestehend aus Bürgermeister Alexander Knahn, Kulturreferent Reinhard Klinger, Geschäftsleiter Gerd Waltinger und der Referentin für Öffentlichkeitsarbeit Daniela Hartlieb wurde nun besprochen, wie man mit der aktuellen Situation und dem Start des Kulturbetriebes umgehen wird.



Die neue Kulturstätte Höchbergs bietet je nach Bestuhlungsart „eigentlich“ Platz für bis zu 180 Personen. Laut den aktuellen Vorgaben im Rahmen der Corona-Maßnahmen dürften aktuell maximal 46 Gäste die Kulturscheune höchberg besuchen.

ANZEIGEN

RENOS® GmbH & Co. KG

Böden Türen Treppen

97234 Reichenberg-OT Fuchsstadt * Albertshäuser Strasse 18 * Tel: 09333-1820 * www.renos.team

Reinhard Klinger sprach sich für eine spontane Inbetriebnahme ab Juli aus, da viele Kulturschaffende zurzeit in der Luft hingen und für jeden Strohhalm in Form einer noch so kleinen Veranstaltung dankbar wären. Bürgermeister Knahn begrüßte die Idee, auch wenn es natürlich suboptimal sei die Kulturscheune zu öffnen, ohne vorher eine offizielle Eröffnung gehabt zu haben. Einig war man sich auch, dass man das Kulturleben natürlich unterstützen wolle – wenn auch zu sehr eingeschränkten Corona-Bedingungen. Vorteil für den Markt Höchberg wäre aber gleichzeitig, dass man die Veranstaltungen als eine Art Testbetrieb laufen lassen könnte, um Schwachstellen im Veranstaltungsablauf frühzeitig zu erkennen und dann ggf. nachjustieren zu können.

So soll nun ein kleines Sommerprogramm auf die Beine gestellt werden, das – sobald die Termine feststehen – über die Tagespresse, Homepage und das Mitteilungsblatt veröffentlicht wird.

Familiendition seit über 80 Jahren

RIEGEL

www.hoechberg.info

malt
verputzt
tapeziert

97204 Höchberg
Max-Planck-Str. 1
Tel. 09 31/40 09 19
Fax 40 48 05 01



Arbeitskreis: Referentin für Öffentlichkeitsarbeit Daniela Hartlieb, Geschäftsführer Gerd Waltinger, Bürgermeister Alexander Knahn und Kulturreferent Reinhard Klinger beim gemeinsamen Termin in Sachen Kulturscheune.

Wiedereröffnung Mainlandbad

In der Kabinettsitzung der Bayerischen Staatsregierung vom 16. Juni 2020 wurde beschlossen, dass auch die Hallenbäder ab dem 22. Juni wieder öffnen dürfen. Die entsprechenden Vorgaben und Hygienekonzepte, die mit einer Öffnung berücksichtigt werden müssen, liegen dem Markt Höchberg jedoch zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses noch nicht vor.

Sofern sich die von der Regierung vorgegebenen Maßnahmen auch organisatorisch umsetzen lassen, bemüht sich der Markt Höchberg den Schwimmbadbetrieb sobald wie möglich wiederaufzunehmen. Sollte sich allerdings herausstellen, dass die Vorgaben in keinem Verhältnis zu einem möglichen Nutzen der Badbesucher stehen, bitten wir um Verständnis, dass das Mainlandbad auch weiterhin geschlossen bleibt.

Bitte informieren Sie sich deshalb VOR einem gewünschten Besuch über die Tagespresse, die Homepage des Marktes Höchberg oder telefonisch im Mainlandbad unter Tel. 0931 408871 über den genauen Öffnungstermin und den dann geltenden Zutritts- und Aufenthaltsregulierungen.

Wir danken für Ihr Verständnis!



Sitzungstermine des Bau- und Umweltausschusses mit Einreichungsfrist von Anträgen

Die Unterlagen müssen jeweils rechtzeitig (siehe linke Spalte), vollständig und in entsprechender Form der Verwaltung zur Prüfung vorliegen. Nähere Informationen zur Einreichung von Anträgen finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.hoechberg.de > Leben und Wohnen > Bauen und Wohnen > Checklisten zum Bauantrag

| Einreichung der Unterlagen bis spätestens Donnerstag | Sitzungstermin |
|--|----------------|
| 02.07.2020 | 14.07.2020 |
| 03.09.2020 | 15.09.2020 |
| 01.10.2020 | 13.10.2020 |
| 29.10.2020 | 10.11.2020 |
| 26.11.2020 | 08.12.2020 |

(Änderungen vorbehalten)

Für weitere Informationen stehen Ihnen die Mitarbeiter des Bauamtes gerne zur Verfügung. Ihr Ansprechpartner: Hermann Hiller, Tel. 0931 49707-34, E-Mail bauamt@hoechberg.de

Aus der Sitzung des Marktgemeinderats (MGR) vom 26.05.2020

Besetzung von Ausschüssen

In der konstituierenden Sitzung des Marktgemeinderates am 05.05.2020 wurde die Bildung des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses sowie des Bau- und Umweltausschusses mit neun ehrenamtlichen Marktgemeinderatsmitgliedern und dem Vorsitzenden beschlossen.

Sollte es bei der bisherigen Regelung bleiben, dass Ausschussmitglieder für den Fall der Verhinderung, Stellvertreter in einer bestimmten Reihenfolge namentlich bestellen dürfen, werden alle Fraktionen, sofern noch nicht vorliegend, noch einmal um Umbenennung der Ausschussmitglieder und deren Stellvertreter gebeten.

Nachdem Marktgemeinderat Walter Feineis in dieser MGR-Sitzung seinen Austritt aus der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen erklärt hat, weist die Verwaltung darauf hin, dass für die Anerkennung des Fraktionsaustrittes und der damit verbundenen Neuberechnung der Ausschussbesetzung weitere schriftliche Unterlagen von Marktgemeinderat Walter Feineis und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen notwendig sind.

Die endgültige Behandlung des Tagesordnungspunktes ist dann für die nächste Sitzung des Marktgemeinderates am 30.6.2020 vorgesehen.

Für den Rechnungsprüfungsausschuss bestimmt das Gremium Marc Behl zum Vorsitzenden und Timo Koppitz zum stellvertretenden Vorsitzenden.

Zweckverband Abwasserbeseitigung Großraum Würzburg (AGW) – Besetzung der Verbandsräte für die Verbandsversammlung

Der Markt Höchberg ist Mitglied im Abwasserzweckverband Großraum Würzburg (AGW). Der Zweckverband hat die Aufgabe, die Abwässer der Mitgliedsgemeinden aus den gemeindeeigenen Einrichtungen zu übernehmen und sie in die Kanalisation der Stadt Würzburg einzuleiten. Für die Abwasserreinigung und -beseitigung entrichtet der AGW an die Stadt Würzburg ein Einleitungsentgelt von jährlich 2,5 -3 Mio. Euro. Davon fallen auf den Markt Höchberg über 500.000 Euro.

Ein Verbandsorgan ist die Verbandsversammlung. Hier werden die Mitgliedsgemeinden durch den ersten Bürgermeister und zwei weitere Verbandsräte vertreten.

Der MGR entsendet Sarah Braunreuther und Timo Koppitz als Verbandsräte in die Verbandsversammlung des AGW. Als Vertreter werden Susanne Cimander und 3. Bürgermeister Bernhard Hupp bestimmt.

Die komplette Niederschrift zu diesen und anderen Sitzungen finden Sie im Ratsinformationssystem des Marktes Höchberg unter <https://ris.hoechberg.de>.



Unser Ziel:

Kein Kind soll auf der Straße enden!

Informationen unter www.strassenkinder.de

DON BOSCO
Straßenkinder

Konto DE78 3705 0198 1994 1994 10



Ferienpass Landkreis Würzburg 2020

Gültigkeit: Freitag, 24. Juli bis Montag, 7. September 2020
Kosten: 5,00 €
Verantwortlich: Amt für Jugend und Familie Würzburg/Kommunale Jugendarbeit

Was bietet der Ferienpass?

- viele Gutscheine, Vergünstigungen, Sommerferienprogramme, kostenlose und ermäßigte Eintritte für zum Beispiel Kletterwaldbesuche, Schwimmbadeintritte, Freizeitparks, Museen und vieles mehr.
- Sommerferienprogramm für den Landkreis Würzburg wie zum Beispiel Reitferien, Kreativangebote, Englischkurse, Computerkurse und weitere spannende Angebote.

Für wen gilt der Ferienpass?

- Ferienprogramm während der Sommerferien vom 24. Juli bis 7. September 2020.
- Für Kinder und Jugendliche aus dem Landkreis Würzburg ab 6 Jahren sowie Kinder und Jugendliche, die ihre Ferien im Landkreis Würzburg verbringen.

Auch in diesem Jahr können Schüler und Auszubildende (Nachweis erforderlich) im Alter von 18 Jahren bis zur Vollendung des 21. Lebensjahres den Ferienpass erhalten.

- Der Ferienpass wird Ende Juli über die Gemeinden im Landkreis ausgegeben.
- Der Ferienpass ist nicht übertragbar und nur mit eingeklebtem Lichtbild gültig. Das Lichtbild muss beim Kauf des Ferienpasses vorgelegt werden.
- **ACHTUNG!** Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO vom 25.05.2018) weisen wir darauf hin, dass die bei der Ferienpassausgabe erhobenen Daten (Name + Geburtsdatum) an das Kreisjugendamt Würzburg weitergeleitet werden.

Corona und der Ferienpass

Gerade in diesem Jahr sollen für Ferienpassbesitzer wieder zahlreiche Angebote gemacht werden. Das geht aber nur, wenn sich alle an die bekannten Regeln halten. Noch ist nicht klar, wie die Situation in den großen Sommerferien sein wird. Viele Programmpunkte werden nur mit vorheriger Anmeldung angeboten, also lest das Angebot eurer Wahl ganz genau durch und meldet euch gegebenenfalls an. Es kann durchaus sein, dass das eine oder andere Angebot nicht stattfindet oder kurzfristig geändert wird. Daher vorher unbedingt auf die Homepage des jeweiligen Veranstalters schauen oder anrufen!

Wie bekomme ich einen Ferienpass?

- Unter bestimmten Voraussetzungen kann der Ferienpass (und ggf. die Sommerferienkarte) kostenlos ausgegeben werden:
- ab dem dritten Kind einer Familie, sofern der Ferienpass vom ersten und zweiten Kind käuflich erworben wurde
- Kinder von Arbeitslosengeld II-/Sozialhilfe-Empfängern
- Kinder von Asylbewerbern
- arbeitslose Jugendliche
- behinderte Kinder und Jugendliche und junge Erwachsene (bis zur Vollendung des 21. Lebensjahres)
- Kinder in Pflegefamilien
- Kinder und Heranwachsende mit begründetem Bedarf durch den Allgemeinen Sozialdienst
- Kinder von Wohngeld- und Lastenzuschuss-Empfängern
- Anspruchsberechtigte ab 18 Jahren müssen einen eigenen Nachweis vorlegen.
- Die Sommerferienkarte:

Wenn du für die Ferien eine Fahrkarte möchtest, kannst du dich auf www.vvm-info.de informieren. Die Sommerferienkarte ist an allen Verkaufsstellen des VVM erhältlich. Zur Benutzung der Sommerferienkarte benötigst du eine Stammkarte.

Schöne Ferien wünschen euch
Luzie und Georg von Erpelburg

Der Ferienpass kann ab dem 13. Juli 2020 im Bürgerbüro des Marktes Höchberg während der Öffnungszeiten erworben werden. Der Ferienpass ist nur mit eingeklebtem und von der Gemeinde gestempeltem Lichtbild gültig! Bitte daher unbedingt ein Lichtbild mitbringen!



Kontakt: Aktuelle Informationen, Veranstaltungskalender und Sommerferienprogramm unter www.jugend-landkreis-wue.de
Landratsamt Würzburg, Amt für Jugend und Familie, Kommunale Jugendarbeit, Besucheradresse: Friesstraße 5, 97074 Würzburg
Mail: ferienpass@lra-wue.bayern.de
Frau Jungmann 0931 / 8003 2524
Frau Handke 0931 / 8003 5828
Herr Junghans 0931 / 8003 5823

ANZEIGE

24 Stunden Betreuung & Pflege Daheim statt Heim

Fürsorgliche
Betreuung und Pflege
im eigenen Zuhause



*Ich bin persönlich
für Sie vor Ort!
Ihr Bruno
Orlowski!*

**PROMEDICA PLUS
Würzburg Süd-Ost**

Bruno Orlowski

Kirchstraße 8a | 97228 Rottendorf
wuerzburg-sued-ost@promedicaplus.de
www.promedicaplus.de/wuerzburg-sued-ost



**Beratung und Information:
Tel. 09302 - 52 43 287**

Mit Sicherheit! Sommerferien!

> Alternatives Sommerferienprogramm der Kommunalen Jugend- und Familienarbeit

Alles ist anders in diesem Jahr. Nachdem, wie bereits gemeldet, der traditionelle Ferienspielplatz der Gemeinde Höchberg sein 40-jähriges Jubiläum erst im Jahr 2021 feiern kann, hat die Kommunale Jugendarbeit des Markt Höchberg ein „Alternatives Sommerferienprogramm“ für Euch zusammengestellt. An dieser Stelle gibt es nun die Rahmendaten zu diesem Programm, sowie die notwendigen Anmeldeinformationen für alle interessierten Eltern und Kinder.

Das für die Durchführung dieser Ferienveranstaltung notwendige Sicherheits- und Hygienekonzept wurde vom Landratsamt bereits geprüft und genehmigt. Somit können die Sommerferien kommen! Lasst Euch überraschen! Das Ferienspielplatzteam Höchberg freut sich auf Euch!



Für die Teilnahme am Sommerferienprogramm ist eine **vorherige Anmeldung (telefonisch) zwingend erforderlich** und ab sofort möglich.

Anmeldehotline ab sofort bis einschließlich 11.08.2020:

0176-21939255 / Peter Bögelein

Anmeldehotline ab 12.08.2020 bis 28.08.2020 :

0175-3294948 / Franziska Hupp

Zeitraum: Mo 27.07. bis Fr 28.08.2020 (jeweils Mo – Fr) - Wochenende geschlossen

Zeiten: 08 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 17 Uhr

Veranstaltungsort: Mainlandhalle Höchberg | Hexenbruch

TeilnehmerInnen: Kinder mit Erstwohnsitz Höchberg im Alter von 6 bis 15 Jahren

Teilnahmegebühr: keine

Veranstalter: Markt Höchberg / Kommunale Jugendarbeit

Im Rahmen der telefonischen (bitte keine SMS / Mail / Whats-App / Postkarten etc.) Anmeldung, werden für jedes angemeldete Kind der Name, Alter, Adresse und Telefonkontakt abgefragt. Außerdem ist das „Kontaktdatenblatt“ mit den datenschutzrechtlichen Bestimmungen (siehe Rückseite) beim erstmaligen Besuch der Veranstaltung abzugeben.

Um das für diese Veranstaltung genehmigte Hygiene- und Sicherheitskonzept gewährleisten zu können, bitten wir alle Eltern und Kinder folgende Punkte zu beachten:

1. Teilnahme am Programm nur nach telefonischer Voranmeldung. Die begrenzten Plätze für die jeweiligen Belegzeiten werden nach Reihenfolge des Anmeldeeingangs vergeben.
2. Pro Kind können maximal fünf Belegzeiten auf einmal reserviert werden (z.B. Mo. Vormittag + Nachmittag, Di. Vormittag + Nachmittag, Mi. Vormittag). Die gewünschten Belegzeiten müssen zeitlich nicht zusammenhängen und können sich auf die fünf Wochen Programmdauer verteilen. Je nach freien Plätzen sind zusätzliche Reservierungen möglich.
3. Es können nur Kinder am Programm teilnehmen, bei denen keine corona-spezifischen Krankheitsanzeichen vorliegen. Die hierfür nötige Bestätigung (offizieller Vordruck siehe Rückseite) muss das Kind zum Ferienprogramm mitbringen und abgeben.
4. Um Ansammlungen vor der Mainlandhalle zu vermeiden, bitten wir die Eltern auf eine Begleitung der Kinder zu verzichten und diese pünktlich (nicht lange vor der reservierten Zeit) zum Ferienprogramm zu schicken.
5. Das Hygienekonzept lässt eine Essensausgabe/Getränkeausgabe nicht zu. Die teilnehmenden Kinder bringen eigenen Proviant und eigene Getränke von zuhause mit.
6. Nimmt ein Kind am Programm teil, so unterliegt es der Aufsichtspflicht durch das Ferienprogrammteam. Ein vorzeitiges Verlassen ist nur durch gesonderte Einverständniserklärung der Eltern möglich.
7. Bestimmte Aktionen finden auf dem Außengelände um die Mainlandhalle statt. Bitte auf wetterangepasste Kleidung achten!
8. Wichtige Informationen, die sich auf die Teilnahme des Kindes am Ferienprogramm beziehen (z.B. Allergien, Verhaltensbesonderheiten etc.), werden der Leitung des Ferienprogrammes vor Teilnahmebeginn durch die Eltern mitgeteilt.
9. Jedes teilnehmende Kind bringt eine eigene Mund-Nasenbedeckung mit.
10. Mit der Anmeldung zum Ferienprogramm stimmen die Eltern der Veröffentlichung (Gemeindeblatt, Tagespresse, Programmheft, Web-Auftritt Markt Höchberg) von Bildmaterial, das in diesem Rahmen angefertigt wird, generell zu. Im Einzelfall muss die Nichtzustimmung vor der Teilnahme an der Veranstaltung direkt angezeigt werden.
11. **Jedes Kind soll trotz der vorgegebenen Regeln Spaß in den Sommerferien haben!**



Ihr Ansprechpartner bei Fragen zum anstehenden Sommerferienprogramm der Gemeinde Höchberg:

Dipl. Soz.päd. (FH) Peter Bögelein
Kommunale Jugend- und Familienarbeit Höchberg
Tel. 0176-21939255
oder kurze Mail an peter.boegelein@hoechberg.de

Erhebung von Kontaktdaten zur Bekämpfung der Corona-Pandemie von Teilnehmern am „alternativen Ferienprogramm“ des Marktes Höchberg mit datenschutzrechtlicher Information nach Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung

1. Kontaktdaten des teilnehmenden Kindes

| | | |
|---|---------------------------------------|-----------|
| Vorname | Nachname | Geb.datum |
| Anschrift | | |
| Telefonnummer (Erziehungsberechtigte/r) | Mobilnummer (Erziehungsberechtigte/r) | |

2. Fragen zu COVID-19

Bitte beantworten Sie nachfolgende Fragen vollständig:

1. Hatte sich das Kind in den letzten zwei Wochen in den laut RKI definierten Risikogebieten aufgehalten? Ja Nein
2. Hatte es in den letzten 14 Tagen Kontakt zu einer Person, die an Covid-19 erkrankt ist? Ja Nein
3. Sind bei dem Kind coronaspezifische Krankheitszeichen (z. B. Fieber, trockener Husten, Atemprobleme, Verlust Geschmacks-/Geruchssinn, Hals-, Gliederschmerzen, Übelkeit/Erbrechen, Durchfall) aufgetreten? Ja Nein

Höchberg, den,
(Unterschrift Erziehungsberechtigte/r)

Veränderungen zu Punkt 2, die nach der erstmaligen Teilnahme am Ferienprogramm auftreten, werden dem Veranstalter unverzüglich mitgeteilt.

3. Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten gemäß Art. 13 Abs. 1 und 2 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

Verantwortlicher für die Verarbeitung der erhobenen personenbezogenen Daten:

Markt Höchberg

Vertreten durch 1. Bürgermeister Alexander Knahn

Hauptstraße 58

97204 Höchberg

Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Gerd Waltinger

Markt Höchberg

Hauptstraße 58

97204 Höchberg

Postanschrift: Postfach 1154

Telefon: 0931/49707-0

Telefax: 0931/49707-98

E-Mail: poststelle@hoechberg.de

Postanschrift: Postfach 1154

Telefon: 0931/49707-24

Telefax: 0931/49707-98

E-Mail: gerd.waltinger@hoechberg.de

Zweck und Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung

Zweck: Rückverfolgbarkeit von Infektionen mit COVID-19;

Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 Buchst. d DSGVO (Verarbeitung personenbezogener Daten zum Schutz lebenswichtiger Interessen der betroffenen Person oder einer anderen natürlichen Person). Hierzu zählt auch die Verarbeitung personenbezogener Daten zur Überwachung von Epidemien und deren Ausbreitung.

Empfänger der erhobenen Kontaktdaten

Die erhobenen Daten dürfen ausschließlich auf Anforderung der zuständigen Gesundheitsbehörden zur Nachverfolgung von möglichen Infektionswegen weitergegeben werden.

Speicherdauer

Die Kontaktdaten werden für einen Zeitraum von einem Monat aufbewahrt und dann vernichtet.

Ihre Rechte im Hinblick auf die Verarbeitung Ihrer Daten

Sie haben als betroffene Person im Hinblick auf Ihre erhobenen personenbezogenen Daten das Recht auf Auskunft und das Recht auf Berichtigung, sowie nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist gegenüber dem Markt Höchberg ein Recht auf Löschung Ihrer Daten. Hierzu können Sie sich an das Unternehmen unter o.g. Kontaktdaten wenden. Das Unternehmen muss unabhängig davon nach Ablauf der o.g. Aufbewahrungsfrist die Daten löschen.

Sie haben ein Recht auf Beschwerde bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde (Bayerisches Landesamt für Datenschutzaufsicht, Promenade 18, 91522 Ansbach oder Postfach 1349, 91504 Ansbach; Telefon: 0981 180093-0; Telefax 0981 180093-800; <https://www.lida.bayern.de/de/beschwerde.html>).

Hütte? Zum Mitnehmen! („to go“)

Das hat es in der 40jährigen Ferienspielplatzgeschichte noch nicht gegeben. Besondere Situationen erfordern aber eben besondere Maßnahmen. Obwohl die Fasanenwiese in diesen Sommerferien wegen der Corona-Pandemie nicht zum zweiten Zuhause unzähliger Kinder werden kann, soll Höchberg trotzdem nicht auf das vertraute Geräusch gleichmäßiger „Hammer-auf-Nagel-Schläge“ verzichten müssen. Hütten sollen entstehen. Wenn auch im eigenen Garten!

Aus diesem Grund stellt die Gemeinde Höchberg allen FSP-Kindern (und Eltern) ab dem ersten Sommerferientag ein extra geschnürtes „Palettenpaket“ zur Verfügung. Grundlage für die Holzhütte im eigenen Garten, Hof oder Kinderzimmer...

Und so funktioniert's: Einfach telefonisch das kostenlose „Palettenpaket“ unter 0176 21 939 255 bestellen. Name und Adresse angeben und persönlich besprechen, wann die Lieferung erfolgen kann. Danach warten, bis das Holz durch das FSP-Team geliefert wird und am besten sofort loslegen mit dem Hüttenbau!

Euer Bauwerk fotografiert Ihr natürlich von außen und innen und schickt die Bilder nach dem „Richtfest“ direkt an die Kommunale Jugendarbeit der Gemeinde Höchberg. Alle Hütten erhalten dann den traditionellen Hütten-TÜV-Stempel. Die drei „schönsten“ Hütten werden am Ende vom FSP-Team ausgewählt und prämiert!

Achtung! Auch im eigenen Garten auf die Daumen aufpassen! Schnell anmelden, denn die Palettenpakete sind limitiert. Natürlich ist auch eine Selbstabholung der Paletten nach telefonischer Voranmeldung im Rahmen der Öffnungszeiten des Bauhofes Höchberg möglich. Für die spätere Entsorgung der Paletten sind grundsätzlich die Erbauer/innen zuständig.

Fotos zu den Bauwerken senden an:

Kommunale Jugend- und Familienarbeit Höchberg, Peter Bögelein, Rathaus Hauptstraße 58, peter.boegelein@hoechberg.de
Infohotline „Hütte to go“: 0176 21 939 255

Neues aus dem



Liebe Eltern, liebe Kinder,
Das Schüler- und Jugendzentrum am Mainlandzentrum bietet auch im neuen Schuljahr wieder eine offene Mittagsbetreuung für alle Schüler*innen der Schulen am Hexenbruch ab der 5. Klasse an. Die Mittagsbetreuung findet Montag bis Donnerstag ab 13.00 Uhr statt. Es besteht die Möglichkeit mit vorheriger Anmeldung an einem warmen Mittagessen teilzunehmen. Dieses kostet incl. Getränk 3,50 Euro. Weiterhin besteht die Möglichkeit sich kleine Snacks wie Pizza, Baguette etc. und Getränke zu kaufen. Nachdem die Hausaufgaben erledigt sind, können die Kinder und Jugendlichen das JUZ mit all seinen Möglichkeiten nutzen.

Die offene Mittagsbetreuung ist kostenlos und ohne Anmeldung (Ausnahme ihr Kind möchte am warmen Mittagessen teilnehmen) möglich. Das Mittagessen wird von der Wunschwerk GmbH geliefert und erfolgt auf Bestellung immer monatlich.

Weitere Informationen gibt es direkt im Schüler- und Jugendzentrum bei Claudia Rose (Dipl.-Sozialpädagogin) Telefon 0931 4048 0023 oder per mail jugendzentrum@hoechberg.de.

Das Schüler- und Jugendzentrum öffnet seinen offenen Betrieb!

Lange haben wir uns gedulden müssen, doch nun ist das JUZ wieder geöffnet! WICHTIG: Besucher*innen müssen ein von ihren Erziehungsberechtigten ausgefülltes Kontaktdatenblatt zur Bekämpfung der Corona-Pandemie mitbringen. Das Formular findet man hier: <https://www.jugend-und-familienarbeit-hoechberg.de/jugendzentrum/juz-aktuell/>

JUZ Höchberg jetzt auch auf Instagram

Bitte gerne folgen unter JUZ_Hoechberg und ein ❤️ da lassen.

Infos zu allen Veranstaltungen, Aktionen und Angeboten des Schüler- und Jugendzentrums gibt es bei Diplom-Sozialpädagogin Claudia Rose (Tel 40 480 023, E-mail jugendzentrum@hoechberg.de) oder unter www.jugend-und-familienarbeit-hoechberg.de.



Ergebnisse der Schnitzeljagd

Damit es den Kindern in den Pfingstferien aufgrund des Ausfalles des regulären Ferienprogramms nicht allzu langweilig wurde, wurden alle neugierigen Entdeckerinnen und Entdecker auf eine Schnitzeljagd durch den ganzen Ort geschickt. Per App erkundeten die „Schnitzeljäger“ von der Hauptstraße über den Waldsportplatz bis zum Hexenbruch den Ort. Dabei wurden ihnen knifflige Fragen gestellt. Manche einfacher, manche etwas schwieriger. Unser Maskottchen, den Höchberger Krack, den haben alle gekannt. Bei der Frage wie viele Kinderbücher es in der Bibliothek insgesamt gibt, da lagen nicht mehr alle richtig. Es sind übrigens circa 6500, eine ganze Menge – hättest du das gewusst? Auf ihrem Weg durften die Kinder auch ihre Dichtkunst unter Beweis stellen. Die schönsten Gedichte wollen wir euch natürlich nicht vorenthalten:

In Höchberg wohnen ist ganz toll. Die Spielplätze sind immer voll.
Ob Regen oder Sonnenschein, im Schwimmbad kannst du immer sein.

Zur Faschingszeit sind meine Freunde und ich immer bereit.
Verkleiden uns für den Umzug auch wenn es schneit.
Die Schnitzeljagd die ist ganz toll und wenn ich gewinne, dann freu ich mich voll.

Von ANGELINA

Höchberg ist ein schöner Ort deswegen möchten wir hier nie mehr fort.

Hier gibt es viele tolle Aktionen das wird sich für alle lohnen.
So gab es eine Schnitzeljagd, da wurden wir quer durch Höchberg gejagt.

Die tollen Fragen meisterten wir, so lernten wir viel über diesen Ort hier.

Es gibt auch viele Feste, da kommen viele Gäste.

Von FIPATH

Höchberg ist toll, Es gefällt mir voll.

Alle Leute sind so lieb, Man versteht sich mit ihnen auf den ersten Hieb.

Höchberg ist einfach wunderbar, Das ist doch ganz sicher klar.

Ich liebe es hier zu wohn denn Höchberg ist niemals monoton.

Von PAUPAU

Die Schnitzeljagd die war so toll, Und Höchbergs Orte wundervoll!
Danach ein Eis beim Angelo, Das ist ein Abschluss und macht froh!
Mit Abstand, Mundschutz -ach herrje Müssen wir nun leben-
Ohweh Ohweh!

Doch Familie und mehr Langsamkeit waren doch gute Begleiter
in dieser Zeit!

Von LEONARD

Eines zeigt sich auf jeden Fall: Die Höchberger Kinder kennen ihren Heimatort! Daher ist es kein Wunder, dass es ein Kopf an Kopf Rennen beim Gewinnspiel gab.

Auf dem 3. Platz, Emily Grimm. Auf dem 2. Platz, mit nur 4 Punkten Abstand zum Gewinner: Emilia Piontek. Auf dem 1. Platz im Duo die Geschwister Annalena und Franziska Klopf.

Herzlichen Glückwunsch an all die Höchberg-Kenner*innen, die an der Schnitzeljagd teilgenommen haben.

Um eure Preise zu erhalten, meldet euch bitte telefonisch oder per Mail bei: Franziska Hupp, Franziska.hupp@hoechberg.de,

0175 32 94 948



Annalena und Franziska, 1. Platz



Emilia, 2. Platz



Emily, 3. Platz

Corona-Einschränkungen können schrittweise zurückgenommen werden

Die coronabedingten Einschränkungen in der Nutzung unserer Bibliothek können weiter gelockert werden. Wir freuen uns, die Beschränkung der Aufenthaltsdauer aufheben zu dürfen, den Kopierer freizugeben und den Eingang über den Innenhof des Hotel Lamms öffnen zu können. Bitte beachten Sie, dass Sie weiterhin verpflichtet sind, einen Mund- und Nasenschutz zu tragen und die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten. Zeitungen und Zeitschriften können wieder

ganz regulär vor Ort gelesen und alle Medien wie gewohnt ausgeliehen werden.

Unseren besonderen Vorbestellservice bieten wir auch weiterhin an, d.h. Sie können uns per Mail eine Wunschliste schicken, wir stellen die gewünschten Medien für Sie zusammen; auch die neuen Zeitschriften können weiterhin ausgeliehen werden.

Ein neuer Look für die Onleihe:



Rechtzeitig zum Ferienbeginn wurde das Webportal unserer Onleihe grundlegend umgestaltet und die Nutzung in einigen Bereichen vereinfacht. Die wichtigsten Neuerungen im Überblick:

Ideal für die mobile Nutzung

Die Browseransicht passt sich mit dem Responsive Design nun an den Bildschirm des mobilen Endgeräts oder des Computers an.

Das Nutzerkonto

Im neuen Nutzerkonto sind Ausleihen, Vormerkungen und Merkzettel übersichtlich aufgelistet. Der Merkzettel ist fest mit dem Konto verknüpft, so dass er sowohl in der Web-Onleihe als auch in der Onleihe-App immer identisch ist.

Die neue Filtersuche

Sie können gezielte Abfragen gestalten, indem Sie verschiedene Suchkriterien miteinander kombinieren, die bei Bedarf entsprechend weiter verfeinert werden können.

Der Onleihe:reader

Es ist kein zusätzliches Programm mehr nötig, Sie können eBooks direkt im Browser lesen. In diesem können Sie die Schriftgröße und Schriftart ändern, direkt in bestimmte Kapitel springen und Notizen anlegen.

Das Angebot wird ständig aktualisiert und erweitert und steht Ihnen mit einem gültigem Leserausweis **kostenlos** zur Verfügung.



Der Sommer in der Bibliothek

Die Bibliothek bleibt während der gesamten Sommer- und Ferienzeit für alle Lesebegeisterten geöffnet und wir freuen uns, im August ein kleines Kreativprogramm für Kinder mit Katja Kraus anbieten zu können:

Mo, 10.08. | 9.30 bis 12.30 Uhr oder 14 bis 17 Uhr Kult(o)ur – eine Entdeckertour in Höchberg

Für Kinder von 8 bis 10 Jahren

Wir gehen mit dem Entdeckerheft auf Tour zu verschiedenen Höchberger Kunstwerken. Im Anschluss gestalten wir in der Bibliothek eine eigene Taschensonnenuhr.

Teilnahmebetrag: 4 €

Mo, 17.08. | 9.30 bis 12.30 Uhr oder 14 bis 17 Uhr Skulpt(o)ur – mit Gestaltung einer „Figur in Bewegung“ Für Kinder von 10 bis 12 Jahren

Wir schauen uns verschiedene Figuren aus Stein, Holz oder Metall in Höchberg an und lassen uns zu unserer eigenen „Figur in Bewegung“ inspirieren!

Teilnahmebetrag: 4 €

Eine Anmeldung ist erforderlich. Aufgrund der derzeitigen Corona-Regelung, muss von den Eltern ein entsprechendes Formular unterschrieben werden.



Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr 10.00 - 18.00 Uhr

Do 10.00 - 19.00 Uhr

Sa 10.00 - 12.00 Uhr

MIT ABSTAND DIE BESTE ENTSORGUNG

Bitte beachten Sie für Ihren Besuch auf unseren Wertstoffhöfen die derzeitigen Zusatzregeln:



- **Abfälle** müssen **zerlegt und vorsortiert** angeliefert werden. Besonders große oder unsortierte Anlieferungen können abgewiesen werden.
- Anlieferungen werden blockweise und mit einer **begrenzten Anliefererzahl** abgefertigt.
- Das **Wertstoffhofpersonal darf** beim Entladen der Wertstoffe **nicht behilflich sein**.
- Der **Mindestabstand von 1,50 Meter** ist durchgängig einzuhalten.
- Anlieferungen sind soweit möglich nur durch **eine Person** zu tätigen.
- Das **Fahrzeug** darf während eventueller **Wartezeiten nicht verlassen** werden.
- Zum Schutz aller sind **Mund-Nasen-Bedeckungen** während des gesamten Entsorgungsvorgangs verpflichtend zu tragen.

Wir danken für Ihre Unterstützung!

TEAM ORANGE
Ihr Abfall – unsere Aufgabe



Das Kommunalunternehmen des Landkreises Würzburg
Abfallwirtschaftsbetrieb | Am Güßgraben 9 | 97209 Veitshöchheim
Tel. & Fax 0931 / 6156 400 | info@team-orange.info
www.team-orange.info | Öffnungszeiten: Mo-Do 8-16 Uhr, Fr 8-12 Uhr



ALLES PASST GENAU

Wir finden für dich zwar nicht die passenden Schuhe,
aber dafür die passende Fahrkarte.

Komm einfach zu uns in die Juliuspromenade 40 - 44
in Würzburg und lass Dich beraten.

BERATUNG | TICKETVERKAUF

apg-info.de

APG
Der Landkreis-Bus



Höchberger Ökokonto hilft Natur und Bauplanung

Die Buchungswaage muss ausgeglichen sein. Das gilt nicht nur im Rechnungswesen, sondern seit 1. Januar 2001 auch im kommunalen Baurecht. Seit diesem Zeitpunkt müssen baubedingte Eingriffe in den Naturraum mit adäquaten Flächen kompensiert werden. Weil hierfür nicht immer sofort passende Areale greifbar sind, kann es zu deutlichen Bauverzögerungen kommen. Um diesem Problem Herr zu werden, hat der Gesetzgeber die Möglichkeit eines Ökokontos eingeführt.

Wie ein klassisches Sparbuch ohne Schulden

Das Konto ähnelt einem klassischen Sparbuch. Denn es darf nicht ins Minus rutschen. Vielmehr soll sich eine Gemeinde eine Flächenreserve als Guthaben ansparen dürfen, um für den Fall der Fälle gewappnet zu sein. Das Geld wird also in natura eingezahlt. Ein solches Ökokonto wird es künftig auch im Markt Höchberg geben. Das hat kürzlich der Gemeinderat beschlossen. Bürgermeister Alexander Knahn freut sich über dieses neue Instrument: „Durch ein Ökokonto können wir ökologische und ökonomische Interessen eng miteinander verknüpfen. In erster Linie profitiert die Natur von vorgezogenen Maßnahmen, denn die positiven ökologischen Effekte treten bereits vor dem tatsächlichen Eingriff ein.“

In einem ersten Schritt sollen mögliche Flächen in Höchberg ausgewählt werden. Es kommen prinzipiell solche Areale in Frage, die noch ökologisch aufgewertet werden können. Das bedeutet, dass deren Wert für Naturhaushalt und Landschaftsbild durch passende Maßnahmen erhöht werden kann – etwa, wenn aus einem Acker eine Feuchtwiese entsteht. Nur geeignete Flächen dürfen im Ökokonto auf der Habenseite eingebucht werden.

In einem zweiten Schritt können die angedachten Naturschutz-Maßnahmen umgesetzt werden, beispielsweise Gehölzpflanzungen. Die Gemeinden haben zwei entscheidende Vorteile, wenn sie dies frühzeitig angehen. Zum einen stehen die Ausgleichs- und Ersatzflächen dann auch tatsächlich bereit, wenn sie für einen in Natur und Landschaft eingreifenden Bebauungsplan gebraucht werden. Zum anderen werden diese Flächen „ökologisch verzinst“. Schließlich ist dem Naturhaushalt umso mehr geholfen, je früher die Maßnahmen durchgeführt werden. So können sich etwa neue Biotope bereits weit vor einem geplanten Bauvorhaben entwickeln. Die Kosten für die Ausgleichsmaßnahmen können die Gemeinden später über den Bauherrn refinanzieren.



Symbolbild Markt Höchberg

Von der Frankenwarte bis zum Tiergartenmoor

Auf Höchberger Gemarkung sind verschiedene Flächen denkbar, die noch ökologisch aufgewertet werden können. Geeignet wäre beispielsweise die Schaffung neuer Biotopverbundfläche im Bereich Tiergarten. Dort sind schätzungsweise Maßnahmen auf einer Fläche von circa 3 ha innerhalb eines Gesamtareals von 25 ha als weitere Ausgleichsflächen vorstellbar. Entlang des Grundweges zu diesem „Tiergarten“ existieren noch einmal zwei mögliche Ausgleichsflächen mit einer Größe von zusammen 1,3 ha. Eine ökologisch aufwertbare Waldfläche unweit der Frankenwarte ist 2,1 ha groß. An der Grenze zu Waldbüttelbrunn gibt es noch zwei Feuchtwaldbereiche von je 0,6 ha – und darüber hinaus noch die drei Waldweiher Schwemm-, Bauern- sowie Pfadfindersee (je 0,5 ha).

Innovatives Instrument vorausschauender Bodenpolitik

Das Landschaftsplanungsbüro Glanz aus Leutershausen unterstützt den Markt Höchberg bei der Auswahl und der Art der Maßnahmen zur ökologischen Aufwertung der Kompensationsflächen. Sobald die Maßnahmen abgeschlossen sind, werden die eingebuchten Naturflächen verzinst – und zwar solange, bis sie als Ausgleich für neue Baugebiete benötigt werden. Dann bucht sie die Gemeinde wieder vom Ökokonto ab. Parallel schreibt sie die Bauleitplanung – ein Werkzeug städtebaulicher Entwicklung – kontinuierlich fort.

„Für eventuell in den nächsten Jahren in Höchberg anstehende Maßnahmen, ist die Gemeinde aber dann hinsichtlich des ökologischen Ausgleichs gut gerüstet. Manche Bauprojekte, mit denen wir uns zukünftig zu beschäftigen haben, können wir uns heute vielleicht noch gar nicht vorstellen“, sagt die kommissarische Bauamtsleiterin Katja Heilmann-Rath. Insofern ist ein Ökokonto auch ein innovatives Instrument vorausschauender Boden- und Kommunalpolitik.


12556

Werden Sie Moor- und Klimaschützer! Gärtnern Sie torffrei!

Hier wird schon überall torffrei gegärtnert





Arcolmage/J. de Cleveland

Weitere Infos unter www.NABU.de/moorschutz



Erleben Sie Energie-Freiheit mit Photovoltaik & Speicher

Mit PV & Speicher in die Energie-Freiheit

Mit einer Photovoltaikanlage auf dem eigenen Dach können Sie **selbst Ökostrom erzeugen und nutzen**. Damit machen Sie sich unabhängig vom Energiepreis und gehen den ersten Schritt in Richtung Energie-Freiheit. Denn je mehr selbst erzeugten Strom Sie nutzen, desto höher wird Ihr Autarkiegrad.

Die **Kombination mit einem Batteriespeicher** ist optimal, da sie Ihren Autarkiegrad weiter erhöhen kann. Denn während der Solarstrom tagsüber produziert wird, wenn die Sonne scheint, wird der meiste Strom in den Abendstunden verbraucht. So können Sie auch nachts, wenn die Sonne nicht mehr scheint, Ihren eigenen Ökostrom nutzen.

E-Auto zu Hause mit Ökostrom laden

Nutzen Sie Ihren selbst erzeugten Ökostrom, um Ihr E-Auto zu laden und so einen weiteren Schritt in Richtung Energie-Freiheit zu gehen. Machen Sie Ihre Garage zu Ihrer eigenen Ladestation - so sind Sie **unabhängig von der Verfügbarkeit öffentlicher Ladesäulen**. Außerdem ist die Stromladung, die Ihr E-Auto braucht, sicher, schnell und klar kalkuliert.

Einsparpotenzial online berechnen

Mit unserem PV-Check können Sie **schnell und bequem** online berechnen, wie sich die Installation einer PV-Anlage, eines Batteriespeichers oder die Anbindung einer Ladestation auf Ihre Energie-Freiheit auswirkt. Berechnen Sie mit wenigen Klicks, wie groß Ihr

Einsparpotenzial mit einer PV-Anlage ist und ob sich die Kombination mit einem Batteriespeicher rentiert. Auch Ihr E-Auto können Sie bereits in der Kalkulation berücksichtigen.

Als regionaler Energiedienstleister gestaltet die Stadtwerke Würzburg die Energiewende vor Ort, damit unsere Heimat auch in Zukunft lebenswert bleibt. Wir bieten neben Energietarifen aus erneuerbaren Energien auch Lösungen für Ihre persönliche Energie-Freiheit.

Gerne beraten wir Sie vor Ort in einem persönlichen Gespräch.

Ihre Ansprechpartner:

Team WVV Energie-Freiheit

☎ 0931 36 – 1055

✉ energiefreiheit@wvv.de

🌐 wvv.de/energiefreiheit

Berechnen Sie jetzt Ihr Einsparpotenzial unter wvv.de/pv-check



500 € Zuschuss für WVV Strom- oder Gaskunden bei Kauf einer PV-Anlage mit Speicher

LANDRATSAMT WÜRZBURG Kulturherbst 2020 wird wegen Corona abgesagt

Der 31. Kulturherbst des Landkreises Würzburg war in der Zeit vom 25. September bis 18. Oktober 2020 bereits geplant. Hobbykünstler, Profis, Vereine und Privatpersonen waren schon aufgerufen, sich mit einem jungen, bunten und vielfältigen Programm an der herbstlichen Kulturlandschaft zu beteiligen.

Aufgrund der Ausbreitung des Coronavirus und der ungewissen weiteren Entwicklung der Auswirkungen hat sich der Landkreis Würzburg entschlossen, den diesjährigen Kulturherbst abzusagen.

Nachdem die Teilnehmer des Kulturherbstes ihren Programmbeitrag in eigener Regie und Verantwortung durchführen, steht es ihnen selbstverständlich frei, ihre geplanten Veranstaltungen für 2020 auch zu realisieren – immer unter dem Vorbehalt der zu diesem Zeitpunkt geltenden Regelungen –, jedoch ohne die Koordination und die Bereitstellung der gemeinsamen Werbemittel durch den Landkreis Würzburg und der Dachmarke „Kulturherbst“. Für alternative Marketingmaßnahmen bietet sich der Veranstaltungskalender auf der Homepage des Landkreises Würzburg (www.landkreis-wuerzburg.de/Veranstaltungen) an.

Landrat Thomas Eberth bedauert die Absage für 2020 und blickt zuversichtlich auf den Kulturherbst 2021: „Die Entscheidung, den Kulturherbst des Landkreises Würzburg 2020 abzusagen, ist uns nicht leichtgefallen. Aber nun gilt es, solidarisch zusammen zu stehen. Doch nichtsdestotrotz: Freuen wir uns auf einen „neuen“ Kulturherbst 2021 mit einem bunten Mix von Veranstaltungen für Jung und Alt.“

Kein Heft bekommen?

Das Mitteilungsblatt erscheint am ersten (in Ausnahmefällen am zweiten) Mittwoch des Monats. Sollten Sie einmal kein Heft im Briefkasten gefunden haben (bzw. ein zweites Exemplar brauchen), können Sie sich an verschiedenen Auslegestellen die neueste Ausgabe holen – oder online unter www.hoehberg-mageta.de abrufen.

Bitte beachten Sie:

Seit April hat sich die Organisation der Verteilung geändert. Sie erhalten das Mitteilungsblatt ohne Werbeprospekte in der Verteilwoche. Möglicherweise kann es eine Weile dauern, bis sich die neuen Verteiler an die örtlichen Gegebenheiten angepasst haben. Wir bitten Sie daher um Geduld. Trotzdem ist es wichtig, dass Sie Unregelmäßigkeiten an die **UFRA Werbung melden** (siehe unten), um die Organisation zu verbessern.

AUSLEGESTELLEN (zu den jeweils üblichen Geschäftszeiten).

Marktgemeinde Höchberg, Bürgerbüro | Rathaus;
Mainlandbad (Foyer), Rudolf-Harbig-Platz 3;
Lamm Hotel/Restaurant, Hauptstr. 76;
AGIP-Tankstelle, Leistenstr. 2;
Lotto-Shop im Rewe-Center, Leibnizstr. 14;
Ursprung Bioladen, Hauptstr. 65;
Sparkasse Mainfranken, Hauptstr. 32;
Raiffeisenbank Höchberg, Hauptstr. 101

SOLLTEN SIE KEIN HEFT IM BRIEFKASTEN FINDEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN DIE VERTEILERFIRMA:

UFRA Werbung GmbH & Co. KG, Reklamation: 0931 322 78 80,
E-Mail: kundencenter@ufra-direktwerbung.de

WOHNER KÜBLER
IMMOBILIEN

Neubau-Projektentwicklung
und Immobilien-Marketing seit 1993

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?



Dann sprechen Sie
mit dem Testsieger!

Wir suchen Abrissgebäude,
Grundstücke, Eigentumswohnungen,
Ein- und Mehrfamilienhäuser.

Telefon: 0931 99174050 | Telefax: 0931 99174059
E-Mail: info@wohner-kuebler.de
www.wohner-kuebler.de

Dein Urlaub

wir machen das
für Dich
...auch in Zukunft



Reisebüro Höchberg seit 1992

Alexandra Brejschka-Lang, Melanie Luksa, Michelle Sieder, Christoph Schmidt
Hauptstr. 36, 97204 Höchberg, Telefon: 0931 - 400 171



*Mit Herz, Hirn
und iPad
zum Fachabitur!*

Schreib Dich jetzt ein und mach Deine Fachhochschulreife in den Fachrichtungen:

- Gestaltung
- Sozialwesen
- Wirtschaft & Verwaltung



Das iPad stellen wir Dir ab dem ersten Unterrichtstag zur Verfügung.



An unserer Montessori-FOS lernst Du ...

in kleinen Klassen/Lerngruppen ■ im Präsenzunterricht vor Ort, aber auch digital ■ in gutem Miteinander ■ individuell ohne Ziffern-Noten, dafür erhältst Du eine individuelle Rückmeldung zu dem jeweiligen Lernfortschritt ■ in einer wertschätzenden Feedback-Kultur ■ mit Coachingangeboten

Die wichtigste Voraussetzung für einen erfolgreichen Abschluss ist Deine eigene Motivation!



Infos unter:

Montessori-Fachoberschule | Kloster Oberzell 16 | 97299 Zell a. Main
Telefon 0931/26 08 08 01 | www.montessori-wuerzburg.de



MFA / Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams motivierte MFA (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit

Wir bieten Ihnen:

- ein eingespieltes Team
- eine strukturierte Einarbeitung
- eine tariflich geregelte Vergütung
- einen krisensicheren Arbeitsplatz
- ein zusätzliches 13. Monatsgehalt
- Möglichkeiten zur Aus- und Weiterbildung

Ihre Arbeit ist uns wichtig: Ein wertschätzendes Miteinander steht für uns an erster Stelle.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:



Hauptstraße 78
97204 Höchberg

www.orthohoechberg.de



**DIE MAZDA JAHR100|WOCHEN
VOM 01. BIS 19.07.2020**



**SICHERN SIE SICH EINE AUSSTATTUNGSOPTION GRATIS!¹⁾
Preisvorteil bis zu € 3.550¹⁾**

Wir feiern 100 Jahre Innovation, Fahrspaß und den Antrieb, niemals aufzugeben. Auch oder gerade nicht in diesen Zeiten. Daher möchten wir uns für Ihre Treue bedanken und Sie recht herzlich einladen: Besuchen Sie uns zum Jubiläum und sichern Sie sich beim Kauf eines neuen Mazda eine Ausstattungsoption gratis. Vereinbaren Sie gerne einen persönlichen Termin.



Max-Planck-Straße 8 | 97082 Würzburg
09 31 / 99 13 99 - 0 | www.main-mazda.de

1) Gültig beim Kauf eines neuen Mazda vom 01. bis 19.07.2020. Verfügbarkeit der Ausstattungsoption abhängig vom gewählten Modell und von der gewählten Ausstattungsvariante. Maximale Ersparnis beim Erwerb eines Mazda 6 für die Ausstattungsoption Sports-Line Plus-Paket gegenüber der UVP der Mazda Motors (Deutschland) GmbH. Für alle Modelle außer für den neuen Mazda MX-30 bei Erstzulassung auf Privatkunden und auf Gewerbekunden ohne Rahmenabkommen.

Kindergarten St. Matthäus Projekt Lehm-Erdofen

Schon lange hatten wir Erzieher der Höchberger Waldkindergartengruppe St. Matthäus den Wunsch, mit den Kindern einen Ofen aus Lehm zu bauen. Nun haben wir spontan den Wunsch in die Tat umgesetzt.

Dazu kam es folgendermaßen: Mehrere Kinder buddelten, wie so oft, in unserer „Bauecke“ ein tiefes Loch. Ihr Ziel war es, „bis zu den Römern zu graben.“ Als ich die große Menge an Erde sah, fragte ich die Kinder, ob wir die Erde zum Ofenbauen benutzen wollen. Die Kinder schauten mich ungläubig an und meinten, dass das doch gar nicht möglich sei. Nachdem ich den Kindern meinen Plan erklärte, fingen sie an, noch eifriger zu buddeln. Die ausgehobene Erde haben wir dann in großen Behältern gesammelt.

In den nächsten Tagen sind wir mehrmals mit dem Bollerwagen in den Steinbruch gegangen, um möglichst viele große Steine zu sammeln. Aus diesen haben wir das „Gerüst“ des Ofens gebaut. Anschließend durften die Kinder die gesammelte Erde mit Wasser vermatschen, um daraus Erdkugeln zu formen. Das Steingerüst wurde mit den Erdkugeln von außen verkleidet und mit einer Mischung aus Matsch und Brennesseln verputzt. Im Anschluss haben wir den Ofen trocknen lassen. Als wir den Ofen zum ersten Mal befeuerten waren alle sehr gespannt, ob wir darin wirklich backen können. Das Ergebnis hat dann alle überzeugt; leckere goldbraun-gebackene Brötchen. Die Kinder waren sehr begeistert und fragten, ob es denn auch mal Pizza gäbe. Und so soll es sein!



AWO Kinderkrippe im Wiesengrund Die Wiesengrundkinder unterwegs...

Die grünen Wichtel packten an einem sonnigen Tag ihre Rucksäcke und starteten in Richtung Wiesengrund. Nach einer kleinen Wanderung fanden wir ein schattiges Plätzchen, wo wir die Picknickdecke ausbreiteten und unsere leckere Brotzeit genossen. Es gab viel Interessantes zu entdecken, wie z.B. die langen Gräser, mit denen man sich toll kitzeln kann! Auf dem Rückweg sammelten wir Steine ein, die mittlerweile bunt bemalt unseren Garten verschönern.

Auch die blauen Wichtel waren mit dem Krippenwagen unterwegs. Wir wanderten in den Wald und machten bei den Picknickbänken eine Rast. Wir kamen am Schnullerbaum vorbei und suchten die zahlreichen Schnuller.

Kennen Sie schon den Angelo? Den besuchten alle Wichtel und probierten sein leckeres Eis. Eindeutige Favoriten waren Schokolade und Erdbeere.

Wir freuen uns schon auf die weiteren Unternehmungen im Wiesengrund!



ANZEIGEN

info@weber-martin.de
www.weber-martin.de
Tel.: 0931 / 7840947

MARTIN WEBER HAUSTECHNIK

Elektro- & Sanitär Meisterbetrieb

Lebensqualität rund ums Haus

Merowingerstraße 4 | 97297 Waldbüttelbrunn

Ihr Partner für:
ökologische Heizsysteme | Solar | Photovoltaik
Bäder- und Sanitärinstallation | Elektroinstallation

Ausgebildete Elektriker mit Berufserfahrung gesucht!

weinwerkstatt schubert
Sebastian Schubert
Röntgenstraße 3a
97295 Waldbrunn
Telefon 09306 - 985330

„Kleine Hecke im Garten“
WeinWerkstatt, Waldbrunn
3.-4. Juli und
7.-8. + 14.-15. August
Jeweils Freitag und Samstag von 17-22 Uhr
Anmeldung über:
info@die-weinwerkstatt.de oder
www.die-weinwerkstatt.de/hecke-im-garten/

Weinpaket Handwerk „Rock the Grill“
2x Cuvée rot, 2x Domina
3x Riesling, 3x Weißburgunder
Bequem bestellen über
info@die-weinwerkstatt.de
oder zum Weinverkauf
Mi & Fr 17-19 Uhr, Sa 10-13 Uhr
Wir liefern auch regional!

66 €
statt 73,80 €
nur Juli + August

Aus der Region - für die Region.

Die beste Antwort auf die aktuellen Herausforderungen ist nicht der Alleingang, sondern der Zusammenhalt. Wir bündeln unsere Kräfte, um weiterhin in der Region für Sie präsent zu bleiben.

Als Finanzpartner unserer Mitglieder und Kunden haben wir den Anspruch einfache Wege zu eröffnen, damit Sie Ihre Bankgeschäfte bequem und schnell erledigen können. Wir sind zudem Ansprechpartner für Ihre Finanzfragen, Anliegen und Wünsche.

Nicht erst seit der Coronakrise stehen wir als Ihre Raiffeisenbank Höchberg eG vor anspruchsvollen Veränderungen. Die geldpolitischen Rahmenbedingungen, die Digitalisierung, aber vor allem das veränderte Kundenverhalten führen zur Konzentration von Filialen. Neue Kommunikationswege sparen Ihnen viel Zeit und den Gang zu Ihrer Geschäftsstelle.

Daher haben wir uns nach eingehenden Überlegungen dazu entschieden, die Raiffeisenbank Höchberg eG neu auszurichten. Die Servicezeiten vor Ort in Eisingen, Kist, Neubrunn und Waldbüttelbrunn werden daher nicht mehr stattfinden können. Die Bargeldversorgung stellen wir weiterhin durch den Erhalt unserer Geldautomaten sicher.

In unserem KundenServiceCenter können Sie nahezu alle Dienstleistungen, welche Sie bisher am Bankschalter in Anspruch nahmen, nutzen. Sie erreichen uns montags bis freitags von 8:00 bis 18:00 Uhr unter der 0931 4065-0. Ansprechpartner sind unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus der Region.

Neben dem KundenServiceCenter bieten wir Ihnen noch viele weitere Zugangswege.



Die Zukunft kann
keiner vorhersehen, aber
jeder kann sie wagen.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank
Höchberg eG



Stand: 07/2020

Markt Höchberg Mitteilungsblatt | 20

Für Beratungen stehen Ihnen Ihre persönlichen Berater in EISINGEN, HELMSTADT, HÖCHBERG, KIST, NEUBRUNN, UETTINGEN und WALDBÜTTELBRUNN weiterhin zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin unter 0931 4065-0.

Folgende Filialen stehen Ihnen für Serviceleistungen zur Verfügung:

HÖCHBERG

| | | |
|-------------|-------------------|---------------------------|
| Montag: | 08:30 - 12:00 Uhr | 14:00 - 15:30 Uhr |
| Dienstag: | 08:30 - 12:00 Uhr | 14:00 - 15:30 Uhr |
| Mittwoch: | 08:30 - 12:00 Uhr | Termine nach Vereinbarung |
| Donnerstag: | 08:30 - 12:00 Uhr | 14:00 - 17:00 Uhr |
| Freitag: | 08:30 - 12:00 Uhr | 14:00 - 16:30 Uhr |

UETTINGEN

| | | |
|-------------|---------------------------|---------------------------|
| Montag: | 08:30 - 12:00 Uhr | Termine nach Vereinbarung |
| Dienstag: | Termine nach Vereinbarung | 14:00 - 16:30 Uhr |
| Mittwoch: | 08:30 - 12:00 Uhr | Termine nach Vereinbarung |
| Donnerstag: | Termine nach Vereinbarung | 14:00 - 17:00 Uhr |
| Freitag: | 08:30 - 12:00 Uhr | Termine nach Vereinbarung |

HELMSTADT

| | | |
|-------------|---------------------------|---------------------------|
| Montag: | Termine nach Vereinbarung | 14:00 - 16:30 Uhr |
| Dienstag: | 08:30 - 12:00 Uhr | Termine nach Vereinbarung |
| Mittwoch: | Termine nach Vereinbarung | Termine nach Vereinbarung |
| Donnerstag: | 08:30 - 12:00 Uhr | Termine nach Vereinbarung |
| Freitag: | Termine nach Vereinbarung | Termine nach Vereinbarung |

IMMER FÜR SIE DA - EGAL WO

Telefonat statt Filialbesuch

Unser KundenServiceCenter ist Ihre „Filiale am Telefon“ für zu Hause und unterwegs. Hier können Sie alle Serviceleistungen abwickeln und Bankinformationen abfragen. Sie erreichen uns montags bis freitags von 8:00 bis 18:00 Uhr unter der 0931 4065-0.

Bankgeschäfte von Zuhause

Mit dem Online-Banking behalten Sie ganz einfach den Überblick über Ihre Bankgeschäfte und sind unabhängig von den Öffnungszeiten. Darüber hinaus können Sie auch von dem elektronischen Kontoauszug profitieren. Unser Online-Banking ist einfach zu bedienen und hat höchste Sicherheitsstandards.

Bankgeschäfte von unterwegs

Für unterwegs können Sie die VR-BankingApp nutzen, mit vielen innovativen Funktionen. Etwa die Fotoüberweisung „Scan to Bank“ oder die Funktion Kwitt.

Persönliche Beratung

Für Beratungen stehen Ihnen Ihre persönlichen Berater in Eisingen, Helmstadt, Höchberg, Kist, Neubrunn, Uettingen und Waldbüttelbrunn zur Verfügung.

Filialservice

Unsere Filialen in Uettingen, Helmstadt und Höchberg sind geöffnet. Ihre persönlichen Anliegen können Sie gerne hier erledigen.

Höchberg hält und feiert zusammen

Bei bestem Frühsommerwetter feierten am 13. Juni viele Höchberger und Weinfreunde aus nah und fern gemeinsam ihr zweites Höchberger Weinfest – mit Silvaner, Secco, leckerer Winzerbratwurst und stimmungsvoller Livemusik. Schön war's! Und doch ganz anders als beim fulminanten Auftakt im letzten Jahr. Denn während sich 2019 auf dem Partnerschaftsplatz in der Marktgemeinde hunderte Menschen tummeln konnten, machte Corona den diesjährigen Planungen zunächst einen dicken Strich durch die Rechnung.

Für Sven Neugebauer, Inhaber der Weinhandlung „Weinkost Höchberg“, jedoch kein Grund, den Kopf in den Sand zu stecken. „Wir dachten uns: Politiker können wichtige Entscheidungen per Videokonferenz treffen, viele Menschen arbeiten online im Home-Office – warum sollten wir dann nicht die digitalen Möglichkeiten nutzen, um gemeinsam zu feiern?“, sagt der 38-Jährige, der auch den Webshop Blindverkostung.de betreibt und dort coronabedingt bereits reichlich Erfahrung mit Online-Wein-Events sammeln konnte. Prompt war die Idee zum 1. Digitalen Höchberger Weinfest geboren.

In Zusammenarbeit mit Andreas Seubert vom Höchberger Gasthof „Goldener Adler“ stellte Neugebauer spezielle Weinfest-Pakete zusammen und organisierte ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm, das dann aus der Höchberger Kulturscheune live zu den Weinfreunden nach Hause gestreamt wurde. Dabei ließ es sich natürlich auch der frisch gewählte Höchberger Bürgermeister Alexander Knahn nicht nehmen, einige Worte über den Livestream zu den Mitfeiernden zu senden. Natürlich habe er sich seine erste Grußbotschaft etwas anders vorgestellt, aber „wir trotzen dem Virus – mit Zusammenhalt, Stärke und tollen Ideen wie dieser hier. Gerade in solch besonderen Zeiten wird einem bewusst, wie wertvoll es ist, mit Freunden, Nachbarn und anderen gemeinsam feiern zu können.“ Neben der musikalischen Unterhaltung von „3 für alles“ gab's auch jede Menge zu lachen – dank der künstlerischen Einlage von Bauchredner Sebastian Reich (unter anderem bekannt aus „Fastnacht in Franken“) und Nilpferddame Amanda, der ersten Höchberger Weinfestprinzessin. Abgerundet wurde das zweieinhalbstündige Digital-Event von interessanten Infos rund um die in dem Weinpaket enthaltenen Weine aus den Kellern des Weinguts Hemberger.

„Es freut uns riesig, dass unser digitales Weinfest bei den Leuten so gut ankam und so viele Menschen per Stream live zu Gast waren. Aber digital hin oder her – vielleicht können wir sogar schon im September ganz real und analog miteinander anstoßen ... das Konzept dazu ist jedenfalls schon in Arbeit“, zeigt sich „Weinkost“-Inhaber Neugebauer zuversichtlich.



Organisator Sven Neugebauer (Weinkost Höchberg, Bildmitte) mit Bürgermeister Alexander Knahn (rechts) und Andreas Seubert (Goldener Adler, links) mit den Musikern von „3 für alles“ im Hintergrund. Foto: Thomas Albert

Aktion für die Bewohner der Arche

Als die Schule im März geschlossen wurde und die Kinder ihre Freundinnen und Freunde nicht treffen und Omas und Opas nicht besuchen konnten, merkten alle, wie sehr ihnen diese Kontakte fehlten. Zum Glück waren daheim Eltern und Geschwister, mit denen man nun viel Zeit verbrachte.

Die Kinder der dritten Klasse der Grundschule Höchberg dachten dabei an andere Menschen, die nicht einmal ihre Familie sehen durften und sehr unter der Einsamkeit litten. So entstand die Idee, die Bewohner der Höchberger Arche mit einem Geschenk zu überraschen, um ihnen zu zeigen, dass die Höchberger Kinder an sie denken und mit ihnen fühlen. Die Kinder schrieben selbst kleine Gedichte zum Frühling, die sie liebevoll gestalteten. So entstand ein Heft mit dem Titel „Frühlingselfchen der Klasse 3c“, das alle Bewohner der Arche als Geschenk zum Osterfest erhielten.

Wie die Leiter der Arche erzählten, hatten die Beschenkten große Freude am Lesen, Hören und Betrachten der Werke der Kinder, die ihnen so ein bisschen familiäre Geborgenheit schenkten. Eine schöne Aktion der Jüngsten für die älteren Mitbürger!



Probetraining bei den Schützen

Auch beim Höchberger Schützenverein können die Bogenschützen wieder auf dem Schützenplatz ihre Scharfsichtigkeit und Konzentration trainieren.

Alle Interessenten, die ihre Aufmerksamkeit und Schärfe beim Bogenschießen im Rahmen eines Probetrainings an der frischen Luft ausprobieren möchten, sind herzlich willkommen.



Wir bitten um eine vorherige Kontaktaufnahme: Tel. 0160-5315210 oder info@sg-hoechberg.de

**Sie sind Koch (m/w/d)?
Bewerben Sie sich bei uns
als Quereinsteiger!**



Für unseren Bio-Fachmarkt in **Würzburg, Rottendorfer Straße** suchen wir zur Unterstützung unseres Teams:

**Fachverkäufer
Frischetheke
(m/w/d) in Vollzeit**

Bei uns arbeiten Sie mit besten Fleisch- und Wurstwaren aus unserer hauseigenen Bio-Metzgerei, Käse und Feinkost.

Wir bieten Ihnen interessante Tätigkeiten in einem attraktiven Arbeitsumfeld, Mitarbeiter-Rabatt, Weihnachts- und Urlaubsgeld, sowie weitere soziale Leistungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

ebl-naturkost GmbH & Co. KG
Mitarbeiterentwicklung
Am Grünen Weg 1, 90766 Fürth
bewerbung@ebl-naturkost.de

Ihr Bio-Fachmarkt



Garten- und Landschaftsbau

Fröhlich

Inh. Roland Fröhlich

Winterleitenweg 118 • 97204 Markt Höchberg

T: 0931 - 40 97 30 • F: 0931 - 40 70 862

www.gartengestaltung-froehlich.de

Gartenplanung, -gestaltung, -pflege

- Planung und Gestaltung
- Gehweg und Terrassen-Verlegung
- Pflanzungen
- Fachgerechte Pflege
- Rasenanlagen
- Teichbau
- Trockenmauerbau

Rufen Sie mich an, ich komme gerne zu Ihnen!



SUCHE für einen pensionierten Amtsleiter mit erwachsener Tochter samt Kindern ein 2- oder Mehrfamilienhaus oder ein Baugrundstück. Kapital vorhanden. Bitte alles anbieten! Haben auch Sie eine Immobilie zu verkaufen oder zu vermieten? Dann rufen Sie mich unverbindlich an!

Ihr Immobilienpartner:

Werner Großmann, 01522/9212574

w.grossmann@garant-immo.de



Tel. 0931/329376-13 garant-immo.de

**Alles bereit für die Reise?
Mit uns sorgenfreier ans Ziel.**

Mobilitätsgarantie

Im Fall einer Panne (liegenbleiben infolge eines technischen Defekt) ob daheim oder unterwegs:

Wir setzen alles Nötige in Bewegung, um Ihnen zu helfen. Gleich vor dem Urlaub eine Inspektion durchführen lassen und Ihre Mobilitätsgarantie ist umfassend gesichert!

Rufen Sie gleich für einen Termin an **0931-90082-0** oder buchen Sie online...



Urlaubs Check

Gehen Sie bei uns auf „Nummer Sicher“: Wir überprüfen Ihr Fahrzeug in 18 vorgegebenen Punkten (Sichtprüfung). Inkl. Probefahrt

Modellabhängig **ab 9,90 €**

Dachbox

Egal ob mieten oder günstig kaufen, wir haben das richtige Angebot für Sie. Zum Beispiel

Kamei Highway 330 **196,00 €** oder **ab 5,00 € pro Tag** mieten

für weitere Infos scannen...



Klimaanlagen Desinfektion

Gründliche Desinfizierung und Beseitigung von Pilzen, Bakterien, Keimen und unangenehmen Gerüchen aus der Lüftung mittels Zirkulationsmethode.

29,00 €



Nutzfahrzeuge

Autohaus KELLER GmbH | 97209 Veitshöchheim | Tel. 0931 / 900 82-0 | www.autohaus-keller.de | [autohauskellerveitshoechheim](https://www.instagram.com/autohauskellerveitshoechheim)

BN | Streuobstwiesen in Höchberg

Um auf die Bedeutung von Streuobstwiesen hinzuweisen, haben wir, die Ortsgruppe Höchberg, BUND Naturschutz in Bayern e.V., auf einer Streuobstwiese in der Nähe des „Kreuzle“ im Jahr 2002 eine Informationstafel zum Thema Streuobstwiese aufgestellt. Da die Farben und die Schrift inzwischen verblasst waren, haben wir die alte durch eine neue Tafel ersetzt.

Dargestellt werden die typischen Apfel- und weiteren Obstsorten sowie die Tier- und Pflanzenarten, die in den Streuobstwiesen leben. Streuobstwiesen sind für die fränkische Kulturlandschaft charakteristisch. Sie bilden den Übergang zwischen dem Ort und der weiten Flur. In Höchberg haben wir einen großen Streuobstbestand, der unbedingt erhalten werden muss.

Wir hoffen, dass sich viele Interessierte über die wunderbare Welt der Streuobstwiese informieren.



Bündnis 90/Die Grünen | In Kreistag und Marktgemeinderat vertreten

Nach einem erfolgreichen Wahlkampf haben die Höchberger Grünen im Marktgemeinderat 5 Sitze (+2) errungen. Durch den Fraktionsaustritt von Walter Feineis ist die Fraktionsstärke allerdings für die Dauer seiner Zugehörigkeit zum Marktgemeinderat auf 4 Sitze geschrumpft.

Die Grüne Marktgemeinderatsfraktion setzt sich zusammen aus:
 Susanne Cimander: Fraktionsvorsitzende, Mitglied im Bau- und Umweltausschuss und im Haupt-, Finanz- und Personalausschuss

Sophia Ilg: stellvertretende Fraktionsvorsitzende, Mitglied im Bau- und Umweltausschuss und im Rechnungsprüfungsausschuss

Sven Winzenhörlein: 2. Bürgermeister, Mitglied im Haupt-, Finanz- und Personalausschuss

Jonas Fleckenstein: Mitglied im Stiftungsrat der Bürgerstiftung und zuständig für die Öffentlichkeitsarbeit der Fraktion.

In den Kreistag sind für die Grünen gleich zwei Höchberger eingezogen. Sven Winzenhörlein ist zusammen mit der stellvertretenden Landrätin Karen Heußner Fraktionsvorsitzender. Er ist Mitglied im Ältestenrat des Kreistags, im Kreisausschuss, im Ausschuss für Sport, Kultur und Ehrenamt, im Ausschuss für Bauen, Verkehr und Infrastruktur, Mitglied im Verwaltungsrat des Kommunalunternehmens und im Zweckverband für Abfallwirtschaft.

Stefanie Finster ist Mitglied im Ausschuss für Umwelt, Klima, Mobilität, Energie und Landwirtschaft und im Personalausschuss.

Wir wünschen den Mandatsträger*innen alles Gute für die nächsten sechs Jahre und eine glückliche Hand, wenn es gilt, Entscheidungen zum Wohle der Bürger*innen zu treffen.

Runder Tisch „Natur in Höchberg“ | Holzeinschlag im Höchberger Wald

Unter Bezugnahme auf den Artikel „Aus dem Rathaus – Holzeinschlag im Höchberger Wald ...“ (Mitt.Blatt 6/2020, S. 11) werden folgende Ergänzungen zum Ortstermin am 13. Mai für notwendig erachtet:

Im Laufe des Termins wurde von Bürgermeister Alexander Knahn vorgeschlagen, auf eine Borkenkäferbekämpfung im Kommunalwald zu verzichten, sofern diese nicht zwingend notwendig ist. Damit könne man weitere Folgeschäden, die durch den Einsatz von schweren Geräten entstehen, vermeiden. Diesem weitsichtigen Vorschlag wurde zugestimmt, sofern innerhalb eines Sicherheitsabstandes keine schutzwürdigen Fichtenbestände existieren und deshalb eine Verpflichtung zur Bekämpfung hier nicht relevant ist.

Darüber hinaus wurde von forstlicher Seite (AELF) angeregt, eine didaktische Test- und Beobachtungsfläche von ca. 0,5 ha im Spitalholz einzurichten (alter Eichen-Buchen-Wald mit einigen abgestorbenen Fichten), die z.B. auch Schulklassen für den Naturkundeunterricht dienen könnte.

Wir hoffen nun alle auf möglichst viel Regen in der nächsten Zeit, denn nur damit kann eine Naturverjüngung auf den Lichtungen und breiten Rucketrassen einsetzen. Totholz sollte im Wald bleiben. Es ist wichtigste Nahrungsgrundlage für zahlreiche typische Pflanzen und Tiere und am Ende der Humus für die nächsten Waldgenerationen!



Tagespflege im neuen Marie-Juchacz-Haus



Am Tag betreut – abends daheim.

- Abwechslungsreiche Aktivitäten
- Frische Küche
- Pflegerische Unterstützung
- Fahrdienst und mehr

Infos: Tel. 0931 45255-456



Kostenloser Schnuppertag zum Kennenlernen!

Das neue Marie-Juchacz-Haus | www.marie-juchacz-haus.de
 Service Wohnen | Ambulante Pflege | Tagespflege |
 Leben in kleinen Wohngemeinschaften

ZAHNARZTPRAXIS GRÜNER BAUM



Ihre Zahnarztpraxis für die ganze Familie

Wir behandeln Patienten jeden Alters und bieten individuelle Behandlungskonzepte. Lernen Sie uns kennen. Wir freuen uns auf Sie!

Wir bieten unter anderem:

- Neue Räumlichkeiten · Moderne Ausstattung
- Kostenfreie Parkplätze · Barrierefreien Zugang

Dr. Sabine Kauler

Zahnärztin / Fachzahnärztin für Oralchirurgie

August-Bebel-Straße 53 (1. Stock)

97297 Waldbüttelbrunn

Terminvergabe unter 0931 - 4527 06 78

www.zahnarztpraxis-gruenerbaum.de

GUTSCHEIN

LBS

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?

Sichern Sie sich mit diesem Gutschein eine professionelle Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie!

Markus Scheder
Immobilienberater

Tel.: (0931) 3 22 41 - 19

IMMOBILIENFINANZIERUNG

- So günstig wie noch nie! -



Peter Schubert
Finanzdienstleister

Ich habe das passende Angebot für Sie!

- Topzins bei flexibler Rate
- Niedrige monatliche Beiträge
- Ob Hauskauf, Neubau oder die Ablösung von bestehenden Altkrediten



Tel.: (0931) 3 22 41 - 22

LBS Bayerische Landesbausparkasse, Semmelstraße 15 97070, Würzburg



Keller & Kiesel
Bauunternehmung

Ihr zuverlässiger Partner für:

- Umbau
- Neubau
- Sanierung
- Kernbohrung
- Gebäudetrockenlegung
- Maurer/Beton- und Natursteinarbeiten

Industriestraße 10
97249 Eisingen

Tel: 09306-1232
Fax: 09306-2484

www.keller-kiesel.de
Mail: info@keller-kiesel.de



GZV | Impfpflicht für alle Geflügelhalter

Es dem GZV Höchberg aus organisatorischen Gründen nicht mehr möglich, die Impfung kostenfrei durchzuführen. In Zukunft erhält nur derjenige Impfstoff, der 3 Tage vorher ein Glas mit Schraubverschluss, beschriftet mit Namen und Tieranzahl sowie 3 Euro als Kostenanteil bei Dieter Schmitt, Heidelberger Str. 13 in Höchberg abgibt.

Entsprechend § 7 Abs. 1 Geflügelpest-Verordnung i. d. F. vom 21.12.1994 müssen alle Halter von Hühnern und Truthühnern Ihren Bestand regelmäßig gegen die NEWCASTLE-DISEASE impfen lassen.

Empfohlene Vorgehensweise: Am Abend zuvor den Tieren das Trinkwasser entziehen, damit sie am Tag der Impfung den im Wasser aufgelösten Impfstoff rasch aufnehmen.

Samstag, 11. Juli, 9:30 Uhr bei Dieter Schmitt

CSU Höchberg informiert: Unser Höchberg gemeinsam gestalten

Bei der Kommunalwahl haben wir – die CSU Höchberg – die meisten Stimmen aller Parteien erhalten. Vielen Dank für das Vertrauen! In den kommenden sechs Jahren sind wir mit fünf Marktgemeinderäten vertreten. Getreu unserem Motto „näher am Menschen“ möchten wir unser Höchberg gemeinsam mit Ihnen gestalten. Wir freuen uns auf Ihre Anregungen und den persönlichen Austausch. Wichtige Termininfo: Aufgrund der Corona-Pandemie mussten wir leider vorerst alle Termine des CSU-Ortsverbandes zurückstellen (u.a. auch unsere Ortshauptversammlung). Über künftige Termine werden wir die Bürger und unsere Mitglieder rechtzeitig informieren und bitten um Ihr Verständnis.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| Matthias Rühl seit 2014 im Marktgemeinderat, Fraktionsvorsitzender, Bau- und Umweltausschuss | Sarah Braunreuther seit 2008 im Marktgemeinderat, stv. Fraktionsvorsitzende, Abwasserzweckverband neu im Kreistag Sozialausschuss, Jugendhilfeausschuss, Aufsichtsrat Main-Klinik | David Braunreuther neu im Marktgemeinderat, Bau- und Umweltausschuss, Rechnungsprüfungsausschuss | Marc Behl seit 2018 im Marktgemeinderat, stv. Fraktionsvorsitzender, Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses, Haupt- und Finanzausschuss | Michael Schultes seit 2014 im Marktgemeinderat, Haupt- und Finanzausschuss |



Dr. Alfred Schmitt
2. November 1936 - 18. Mai 2020

Die CSU Höchberg trauert um Dr. Alfred Schmitt

Tief bewegt trauert die CSU Höchberg um ihren ehemaligen Ortsvorsitzenden Dr. Alfred Schmitt, der in steter Aufmerksamkeit und Sorge für seine Mitmenschen gewirkt hat. Bereits im Jahr 1987 trat Dr. Alfred Schmitt in die CSU ein und war seitdem als Beirat politisch aktiv. In den Jahren 2009 bis 2013 übernahm Dr. Alfred Schmitt den Ortsvorsitz und vertrat den CSU Ortsverband in allen überörtlichen Gremien. Bis zuletzt war er als gewählter Delegierter des Ortsverbandes und als Beirat für uns tätig. Wir danken ihm dafür.

Uns und vielen Höchbergerinnen und Höchbergern war er ein aufrichtiger und hilfsbereiter Begleiter und ein glaubwürdiges Vorbild. Mit ihm verlieren wir einen erfahrenen und engagierten Freund und Kollegen, einen treuen Mitstreiter mit Stil.

Er konnte begeistern und sich begeistern lassen, auf Menschen zugehen, Kontakte knüpfen. Seine von ihm mit Fachwissen, Kompetenz und vielen Anekdoten durchgeführten Weinproben werden uns in Erinnerung bleiben. Er unterstützte uns bis zuletzt mit Rat und Tat. Er war ein geschätzter Ratgeber für jung und alt. Alfred war lebensfroh, er hatte Tiefgang und Herzenswärme.

Der CSU-Ortsverband wird einen treuen, aufrichtigen Mitstreiter und einen lieben Freund stets in Erinnerung behalten. Wir danken Gott für die Zeit, die wir mit Alfred verbringen durften und bitten den Herrn um seinen Beistand für seine Familie und für alle die um Alfred trauern.

Arche gGmbH
eine gute Gemeinschaft



- Seniorenzentren**
Rottenbauer, Höchberg, Waldbüttelbrunn
und Giebelstadt
- Betreutes Wohnen**
für Menschen mit Behinderung und Senioren
in Stadt und Landkreis Würzburg
- Tagesfördergruppe**
für Menschen mit Behinderung in Rottenbauer
- Nähstube**
in Rottenbauer
- Wohnpflegeheime**
für Menschen mit Behinderung in
Rottenbauer, Heidingsfeld, Heuchelhof
- Sozialstation**
Heuchelhof, Rottenbauer, Höchberg,
Waldbüttelbrunn
- Sozialkaufhaus**
in Rottenbauer
- Café „Drei Eichen“**
in Rottenbauer

Moskauer Ring 1 | 97084 Würzburg | Telefon: 0931/60064-0 | Telefax: 0931/60064-68
E-Mail: info@arche-wuerzburg.de | www.arche-wuerzburg.de



Training fürs Gehirn
+
Technik fürs Ohr
Hörerfolg

Hörsystem Anpassung
in **einzigartiger** **Qualität**

HUTH & DICKERT
Hörakustik Meisterbetrieb
KOMPETENZ IN HÖREN



WÜ-Stadtmitte
Eichhornstr. 2a
Tel. 0931-14474

Weitere Filialen:
Höchberg | Ochsenfurt
WÜ-Heuchelhof | Rimpfar

*seit über
25 Jahren*



kontakt@huth-dickert.de • www.huth-dickert.de

Direkt von Arlts Hühnerhof

- Frische Brathähnchen**
- Frische Eier
aus Bodenhaltung**
- Hausgemachte
Frischeinudeln**

www.gefluegelhof-art.de

**Geflügelhof Artl · Sandhügelweg
97209 Veitshöchheim · Tel. 0931/97206**

Bestattungen Papke

alle Bestattungsarten
Friedwald und Ruheforst
freie Grabreden
auf allen Friedhöfen tätig

0931-4173840

Wörthstraße 10, 97082 Würzburg
www.bestattungen-papke.de

Vico
Ihr Malermeister
Farbenverführer

Viktor Batke
malt, tapeziert, lackiert,
Trockenbau,
Fassadenrenovierung

Telefon 09369 9800470 Mobil 0160 7301332
www.malerbetrieb-batke.de
Mittlere Stämmig 4 97292 Uettingen E-Mail: viktor.batke@yahoo.de

Gewerbeimmobilie
mit modernen Büro- und Hallenflächen
ab Oktober 2020, in Kist, zu vermieten.

Es handelt sich um einen Neubau mit 280 m²
Bürofläche und bis zu 413 m² Hallenfläche.
Bei Interesse freuen wir uns über Ihren Anruf:
Tel. 0160-97 80 81 19

Musikfreunde Höchberg Hygienekonzept für Einzelunterricht

Wie in der Juniausgabe berichtet, hat Vorstand Bernhard Hupp ein Hygienekonzept erarbeitet, das durch die weiteren Lockerungen der Regierung nun auch umgesetzt werden konnte. So läuft der Einzelunterricht wieder in den gewohnten Räumlichkeiten (siehe Bild).

Auch das Jugendorchester hat am 22. Juni mit den Proben wieder begonnen, bei denen Hygiene- und Abstandsregeln strikt eingehalten werden. Das Erwachsenenorchester hat bereits im Freien geprobt und kann durch die Lockerungen bei der Personenanzahl inzwischen wieder in ihren Räumen proben, natürlich auch entsprechend der vorgegebenen Hygiene- und Abstandsregeln. So läuft alles einigermaßen wieder in geregelten Bahnen, was die Proben angeht, wobei man noch nicht absehen kann, wann die ersten öffentlichen Auftritte wieder möglich sind.

Ein Dankeschön geht an alle, die dafür gesorgt haben, dass die Möglichkeit geschaffen wurde, einen reibungslosen Probetrieb zu ermöglichen. Sei es die notwendigen Trennwände für den Einzelunterricht zu bauen, oder das Erstellen des Hygienekonzepts für die Musikfreunde.

Die Vorstandschaft um Vorsitzenden Bernhard Hupp wünscht allen eine gute Zeit und ein hoffentlich baldiges Wiedersehen bei einem Auftritt.



Interesse geweckt?

Wir suchen immer wieder Verstärkung für unser Orchester – Egal ob Anfänger, Fortgeschrittener, Halbprofi oder Exprofi, wir freuen uns auf jegliche Unterstützung. Wir bieten auch musikalische Früherziehung und Einzelunterrichte. Unsere MusikpädagogInnen freuen sich auf Ihre Kinder.

Kontakte:

Vorstand Bernhard Hupp Tel.: 0931-409 040

Dirigent Dr. Günther Molz Tel.: 0931-35 37 786

Text + Bild: W. Knorr MF-Öffentlichkeitsarbeit

Faschingsgilde Helau Krakau Training unter Coronabedingungen



Nach der Zwangspause durch Corona ist das Training im Team unter Auflagen wieder erlaubt. Die Garden freuen sich über die Lockerungen und es haben bereits die ersten Outdoortrainings mit entsprechendem Hygienekonzept stattgefunden. So muss z.B. jede Teilnehmerin eine Risikoeinschätzung ausfüllen und per Unterschrift bestätigen, dass sie gesund ist und auch keinen Kontakt zu positiv getesteten Menschen hatte, oder aus einem Risikogebiet kommt. Auch werden genaue Teilnehmerlisten geführt, um jederzeit nachvollziehen zu können, wer, wann, wem beim Training begegnet ist. Es gilt weiterhin „Safety first“! „Natürlich bringt die Umsetzung eines Hygienekonzepts viel zusätzliche Arbeit mit sich“, sagt die Trainerin der blauen Garde Nicole Stichler, „aber wir sind so froh, dass es wieder losgehen kann, dass wir das gerne in Kauf nehmen!“ Und die Co-Trainerin Jessica Lach ergänzt „Gemeinsames Training ist halt doch noch einmal etwas ganz anderes, als die Trainingseinheiten vor dem Bildschirm zu absolvieren.“

Die Ü-15 Mädels haben sich direkt am 8. Juni zum ersten „Live“-Training auf der Seckerts-wiese getroffen. Außergewöhnliche Zeiten erfordern außergewöhnliche Bedingungen, aber das Team freut sich, gemeinsam den

Tanz in der Gruppe weiter einzustudieren. Das Lernen nach Video hat ab jetzt ein Ende 😊. Mit Abstand kann nun in der Gruppe an Kondition und Dehnung gearbeitet werden. Bei schlechtem Wetter wird weiterhin auf Video-Chat ausgewichen.

Auch unser Tanzmariechen Marie hat das erste Training in gewohnter Umgebung absolviert. Für „Einzelsportarten“ ist es aktuell einfacher zu gestalten, als für die Gruppen. Die Altersklasse der Junioren haben ebenfalls auf diesen Tag gewartet, um endlich wieder den Trainingsbetrieb aufnehmen zu dürfen. Sowohl die Marsch-, als auch der Schautanzgruppe haben das Training an der frischen Luft und ohne Körperkontakt durchgeführt. Für die Planung des etwas anderen Rote Garde-Trainings war den Trainerinnen schnell klar: „Wir müssen kreativ werden.“ Mit zwei Meter langen Springseilen wurde der Abstand gewahrt und anhand von Stöcken eine „Bühne“ markiert. Aber eines war das Wichtigste: Der Spaß darf nicht verloren gehen und die Mädels sollen beim Training gute Laune und etwas Normalität in solch verrückten Zeiten haben.

Bleiben Sie weiterhin gesund.
Bericht: Julia Nickel



Tierpark Sommerhausen | **Veranstaltungen**

Liebe Tierpark-Freunde, wir freuen uns sehr, dass unser Tierpark seit Ende Mai wieder geöffnet ist. Damit der Besuch für alle erholsam und zu einem schönen Erlebnis wird, bitten wir Euch die Zutrittsbeschränkungen sowie Hygiene- und Abstandsregelungen strikt zu beachten. Bitte folgt den Anweisungen unseres Personals und der Kontrollkräfte! Ein Verstoß führt zwangsläufig zum Parkverweis!
ACHTUNG es gelten ab 27.05.2020, während der Corona-Pandemie, **NEUE ÖFFNUNGSZEITEN: Täglich 11 - 18 Uhr** (Kassenschluss 17:00 Uhr)
 Anmeldung: telefonisch 09333 902810 oder per Email umweltstation@tierparksommerhausen.de

Geocaching rund um den Tierpark, 29. Juli von 14:00 - 16:30 Uhr
 Für Kinder ab 8 Jahren. Preis 8,50 €.
 Anmeldung erforderlich bis 24.07.

Mit unseren Eseln unterwegs, 2. August von 10:00 - 13:00 Uhr
 Für Jugendliche, Erwachsene und Familien mit Kindern ab 6 Jahre
 Leitung: Andrea Fahmer (Ökologin). Preis Familien 17,50 €, Erwachsene 7 €, Kinder 6€. Anmeldung erforderlich bis 29.07.

ANZEIGEN

Kiesel & Großmann GmbH
 Wasserschadensoforthilfe & Brandschadensanierung
 24 Stunden Notruf-Service 0171-2106209

Die Spezialisten für Ihren Versicherungsfall!

Rohrbruchortung • Sanierung
 Wasserschadentrocknung
 Schimmelpilzbeseitigung
 Fliesen-, Tapezier- & Trockenbauarbeiten
 Neubautrocknung / Baubeheizung
 Entfeuchtungs- & Heizgerätevermietung
 Bodenlegerarbeiten

Industriestraße 5 • Eisingen • Tel. 0 93 06 - 5 82 06 40
kontakt@kiesel-grossmann.de www.kiesel-grossmann.de

Elektroinstallation
 Service - Planung

WIESEN GmbH
 Elektrotechnische Anlagen

97204 Höchberg Greinbergweg 3
 Tel. 09 31/4 83 68 Fax 09 31/40 93 14
www.elektro-wiesen.de

Infotelefon

Organspende
 0800/90 40 400

Montag bis Donnerstag 9 bis 18 Uhr
 Freitag 9 bis 16 Uhr • Gebührenfrei

BZgA Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung **DSQ**

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Sprechen Sie mit Ihren Spezialisten für Eigentumswohnungen, Einfamilienhäuser, Wohn-/Geschäftshäuser und Mehrfamilienhaus-Grundstücke.

MENSCHEN.
 HÄUSER.
 LÖSUNGEN.

Reinhart
 IMMOBILIEN MARKETING

30 JAHRE

Profitieren Sie von 30 Jahren Erfahrung & Know-how.
 Rotreudorferstr. 15a • 97074 Würzburg • 0931 32169-0 • www.reinhart-immo.de

2 x mehr Wohlbefinden
 Praxis für Physiotherapie und

Cimsu
 Osteopathie • Physiotherapie • Akupunktur

Cimander Susanne
 Heilpraktikerin und Physiotherapeutin
 Höchberg Seeweg 37 a

Termine nach Vereinbarung.

tel. 0931 40 85 45 - www.cimsu.de

Staatlich anerkannte Krankengymnastin und Physiotherapeutin

SPD Höchberg | Krackenfest abgesagt

Die Vorstandschaft des SPD-OV hat beschlossen, neben dem Kinder- und Familienfest auch das traditionelle Krackenfest (Zünglisfest) abzusagen. Da bis Ende Oktober nach wie vor Vereinsfeste nicht veranstaltet werden dürfen, bzw. nur in bestimmter Teilnehmergröße bei großen hygienischen Maßnahmen, ist auch ein Ersatztermin in diesem Jahr nicht möglich. So heißt es warten auf den 15. August 2021.

Zur Zeit ist auch nicht absehbar, wie es mit dem Christkindlesmarkt am zweiten Adventswochenende aussieht. Gemeinsam mit den Musikfreunden sind wir zwar in Planung, müssen aber noch auf die Entscheidung der Regierung warten, wie es nach dem Oktober weitergeht. Entsprechende Infos gibt es dann in der Novemberausgabe.

Text u. Bild: W. Knorr, Vorsitzender



SPD 60plus | Wanderungen ab September

Auch wenn es weitere Lockerungen in der Coronakrise gibt, haben die Verantwortlichen von SPD-60plus entschieden, erst im September wieder mit den Wanderungen mit anschließendem Schlusshock zu beginnen. Die Wanderungen am 21. Juli und am 18. August fallen aus. Auch wenn jetzt wieder mehr Personen zusammen kommen dürfen, bleiben nach wie vor die strikten Hygiene- und Abstandsregelungen bestehen, so dass man erst mal abwarten will, wie sich das Ganze entwickelt, so der Vorsitzende Wolfgang Knorr. Eine entsprechende Info zum Wiederbeginn der Wanderungen am 15. September, gibt es dann in der Septemberausgabe. Im November ist auch eine kleine Jubiläumsfeier geplant, nämlich zum 25-jährigen Bestehen von SPD-60plus in Höchberg. Näheres dazu in einer der nächsten Ausgaben.

Die Verantwortlichen von SPD-60plus wünschen allen weiterhin alles Gute und vor allem Gesundheit.

Text: W. Knorr, Vorsitzender

Tafel Höchberg | Wir machen Pause

Seit dem 23. April 2020 haben die ehrenamtlichen Helfer und Helferinnen wieder ihre Tätigkeit aufgenommen und sammeln und verteilen Lebensmittel an ca. 50 Familien aus Höchberg und dem westlichen Landkreis Würzburg. Unter den anderen Voraussetzungen aufgrund der Beschränkungen der Corona-Krise wurden die Abläufe geändert und neu umgesetzt. Dies gelang u.a. auch dank vieler Mitbürger, die spontan ihre Hilfe anboten und das bewährte Team der Tafel unterstützten. Ältere Helfer und Helferinnen konnten so zu ihrem Schutz in einen vorläufigen Urlaub gehen. Ein herzliches Dankeschön gebührt allen, die zum Gelingen beitrugen!

Die Unterstützung aus der Bevölkerung in Form von Lebensmittelspenden freute uns auch sehr. Die Spenden der Lebensmittelhändler waren teilweise rückgängig, da bekanntermaßen mehr gekauft und zuhause mehr gekocht wurde. In dieser Situation half die großzügige Spende eines Höchberger Bürgers. In den Monaten April und Mai konnten Gutscheine zum persönlichen Einkauf ausgegeben werden. Danke hierfür auch der katholischen Pfarrei!

Die Anstrengungen der vergangenen Monate gingen nicht spurlos an den ehrenamtlich Tätigen der Tafel vorbei. Zahlreiche zusätzliche Dienste kosteten Kraft und Zeit. Deshalb macht die Tafel eine Pause.

In der Zeit vom 13. August bis zum 10. September wird es keine Lebensmittelausgabe geben.

Natürlich lassen wir die Kunden der Tafel nicht ohne Lebensmittel. Ein Extrapaket mit haltbaren Lebensmitteln soll über die Zeit helfen.

Sollten Sie überzählige Vorräte zuhause haben, oder einfach gerne etwas spenden wollen, können Sie **gerne Mittwoch- und Donnerstagvormittag ab 9.30 Uhr** in der Albrecht-Dürer-Straße vorbeikommen und Ihre Spende bei den Tafel Helfern abgeben.

Wir freuen uns über Ihre Hilfe!



Verschönerungsverein | JHV

Die Jahreshauptversammlung des Verschönerungsvereins Höchberg e.V. wurde aufgrund der momentanen Situation verschoben. Üblicherweise findet die Versammlung alljährlich im April statt. Da dies heuer Corona-bedingt nicht möglich war, muss ein neues Datum gefunden werden. Sobald es die allgemeinen Versammlungsvorschriften zulassen, wird ein neuer Termin festgelegt und die Mitglieder umgehend informiert. Je nach Verlauf der Corona-Pandemie werden wir auch zu weiteren Veranstaltungen nähere Informationen in der Presse bekannt geben.

Bis dahin, bleiben Sie gesund, herzlichst Ihre Sarah Braunreuther, 1. Vorsitzende.



Sea-Watch e.V. · BIC: BFSWDE33BER
IBAN: DE77 1002 0500 0002 0222 88





DR. MONIKA SCHATZ
PRIVATPRAXIS // AESTHETIKZENTRUM

JETZT HAUT ZEIGEN

LASER-THERAPIE FÜR
BESENREISER, ANGIOME,
PIGMENTFLECKEN:

- + EFFEKTIV
- + NEBENWIRKUNGSARM
- + NAHEZU SCHMERZFREI
- + FÜR JEDEN HAUTTYP

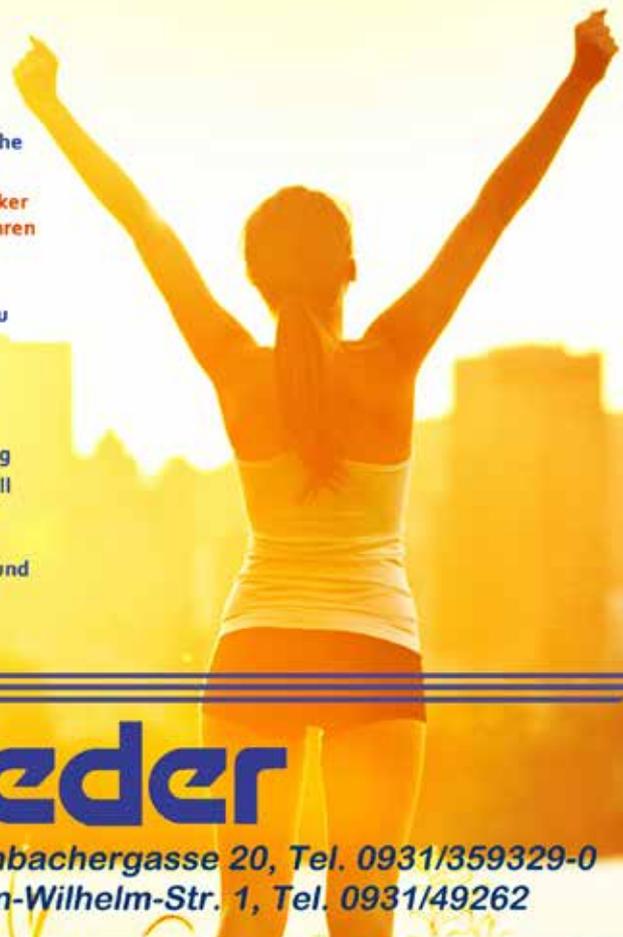
PRIVATPRAXIS DR. MED. MONIKA SCHATZ
JULIUSPROMENADE 7 // 2. OG
97070 WÜRZBURG
WWW.GESUNDMITUNS.DE

WILLKOMMEN IM ZENTRUM WÜRZBURGS.



Hier kennen wir uns aus:

- Fachzentrum für Kompressionsversorgungen aller Art bei Venenleiden und Lymphödemen
- individuelle CNC-gefräste Einlagenversorgung nach modernstem 3D-Abdruck für Sport- und Alltagsschuhe
- Jeden Dienstag und Donnerstag sind am Nachmittag unsere Einlagentechniker vor Ort in Höchberg, vereinbaren Sie Ihren individuellen Beratungstermin (Parkplatz direkt vor der Türe)
- moderner Orthesen- und Prothesenbau
- hochwertige Sportbandagen zur Versorgung sowie zur Vorbeugung gegen häufige Sportverletzungen
- Rehaversorgung mit unverbindlicher Beratung in Ihrer häuslichen Umgebung
- kindgerechte Versorgungen mit speziell geschulten Fachkräften im Reha- und Orthesenbereich
- Elektroscooter mit Beratung, Service und unverbindlicher Probefahrt



Scheder

97070 Würzburg, Bronnbachergasse 20, Tel. 0931/359329-0
97204 Höchberg, Martin-Wilhelm-Str. 1, Tel. 0931/49262

Höchberger Sozialstation Fortbildungen abgeschlossen

Die erfolgreiche Leitung einer Alten-, bzw. Krankenpflegeeinrichtung erfordert vielfältige Kompetenzen, die weit über das rein pflegfachliche Wissen hinausgehen. Gefragt sind u. a. Kenntnisse zu Mitarbeiterführung und Qualitätsmanagement, Betriebswirtschaft und Recht bis hin zu Konflikt- und Beschwerdemanagement. Mit all diesen Themen haben sich Claudia Weidner und Martin Mtaza von der Höchberger Sozialstation im Rahmen ihrer Fortbildung zur Einrichtungsleitung in den letzten 2,5 Jahren ausgiebig befasst. Die Fortbildung gliedert sich in drei Module, die zunächst durch eine Basis- und Aufbauschulung zur Pflegedienstleitung eingeleitet wurde und mit der Aufstiegsqualifizierung zur sogenannten „Leitung von Einrichtungen der Pflege und für ältere Menschen“ endete. Im Mai legten beide nach jeweils insgesamt 912 Unterrichtseinheiten erfolgreich ihre Prüfung ab.

Claudia Weidner steht seit mehr als zehn Jahren im Dienst der Sozialstation, die sie seit Januar dieses Jahres leitet, wie zuvor auch schon die Höchberger Tagespflege. Martin Mtaza ist seit einem guten Jahr als Pflegefachkraft für die Sozialstation tätig. Günter Klopf, Vorsitzender des Vereins für ambulante Krankenpflege Höchberg e. V., in dessen Trägerschaft die Einrichtungen stehen, gratulierte beiden zu ihren Leistungen und dankte für das Engagement, dass sie neben ihren täglichen beruflichen Verpflichtungen – zumal in Zeiten von Corona – gezeigt haben.



Martin Mtaza und Claudia Weidner freuen sich mit Günter Klopf über die bestanden Prüfungen. © Höchberger Sozialstation

Seniorenbeirat | Senioren und Corona

Liebe Seniorinnen und Senioren, in der Maiausgabe habe ich Sie über die Infopost für Senioren informiert und Ihnen entsprechende Kontaktadressen mitgeteilt. Das Kommunalunternehmen des Landkreises „Seniorenarbeit“, hat inzwischen die dritte Ausgabe herausgebracht, die Sie nach wie vor zu sich nach Hause schicken lassen können. Wenn Sie einmal bestellt haben, bekommen Sie automatisch jede weitere Ausgabe zugesendet. Diese Infopost ist kosten- und portofrei. In dieser Info-Post gibt es wichtige Kontaktadressen, auch zum Thema Mittagessen für Senioren.

Inzwischen haben alle Gastwirtschaften in Höchberg wieder geöffnet, entsprechend der aktuellen Hygiene- und Abstandsregelungen. Das Mittagessen für Senioren ist somit auch wieder möglich. Es gibt in der Infopost interessante Berichte und Infos und in der dritten Ausgabe sind auch Fitnessübungen von der Höchberger Physiotherapeutin Susanne Cimander auf zwei Seiten zu finden.

Diese Infopost erhalten Sie bei:

Katrin Wettengel, katrin.wettengel@kommunalunternehmen.de,
Telefon: 0931 80442-38

oder **Melanie Ziegler**, melanie.ziegler@kommunalunternehmen.de,
Telefon: 0931 80442-18

Die Infopost erhalten Sie nach Bestellung innerhalb von wenigen Tagen per Post.

Im Namen des Seniorenbeirates Höchberg wünsche ich Ihnen alles Gute und bleiben Sie gesund.

Ihr Wolfgang Knorr

Vorsitzender Seniorenbeirat Höchberg

TGH Bahngolf | Publikumsturnier

Die Minigolfer der TG Höchberg Bahngolf e.V. planen für **Sonntag, 9. August** das diesjährige Publikumsturnier, bei dem 1 bis 2 Runden gespielt werden können, die bessere Runde wird gewertet. Es werden auch wieder Joker zum Einsatz kommen, die dem Spielergebnis zugute kommen. Nähere Information auch im Internet unter www.minigolf-Höchberg.de, um Anmeldung wird gebeten. Sie können sich anmelden per Formular auf der Internetseite oder per Telefon 0931 408801 (zu den Öffnungszeiten der Minigolfanlage)

Öffnungszeiten: Dienstag-Freitag 15-20 Uhr (Kassenschluss 19 Uhr)

Samstag, Sonntags, Feiertags 13-20 Uhr (Kassenschluss 19 Uhr)

Während der bayerischen Sommerferien haben wir geöffnet:

Täglich von 13-21 Uhr (Kassenschluss 20 Uhr)

Am Sonntag, 2. August planen wir unser Pokalturnier, wegen unseres 40-jährigen Bestehens als Minigolfverein. Deshalb ist die Anlage am 1. und 2. August erst gegen Abend bespielbar.

ANZEIGE



DIE CORONA-WARN-APP:
**HILFT, WENN
DU MITMACHST.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Bestattungs- und Überførungs-Institut
Beerdigungen Feuerbestattungen Umbettungen

Trauerhilfe N. Emmerling

www.trauerhilfe-emmerling.de

Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Fliederstr. 42 · 97950 Gerchsheim · Tel. 09344/355



firmenpräsentation



v.l.: Theodor Rüttger - Estrich Boden, Gerald Ebert - Türen Schreinerei, Thomas Martha - Baufirma Schmitt, Bauherr Jörg Reinhart - es fehlt seine Frau Madline, Steffen Kirchner - Koordination und Malerarbeiten FOTO Lothar Hausstein

Handwerkerteam – Beeindruckender Licht- und Raumgewinn nach Umbau

Es war eine klassische Raumaufteilung aus den 60iger Jahren: Küche, getrennt von Wohn- und Esszimmer, all das verbunden über einen Gang mit mehreren Türen auf einer Fläche von 110 Quadratmetern im Erdgeschoss.

Da kam Jörg Reinhart und seiner Frau Madline die Idee, ihre Wohnung neu gestalten zu lassen. Von der Cousine aus Randersacker wusste man, da gibt es das Handwerkerteam um Steffen Kirchner in Zell a. Main. Man rief an, Kirchner kam, hörte sich die Wünsche des Bauherrn an und war nach einer Woche wieder zurück mit konkreten Vorschlägen. Seine Idee aus den kleinen Einzelräumen einen großzügigen Wohn-Ess-Küchenbereich zu schaffen, war genau das, was sich Fam. Reinhart wünschte. Und er hatte auch gleich eine Lösung für das Kernproblem parat, das Herausnehmen einer tragenden Wand nach vorheriger statischer Berechnung. Farbliche Nuancen sollten den glatt zu gestaltenden Wänden eine dezente Struktur geben, hochwertige Böden das unterstreichen.

Und noch ein Anliegen des Bauherrn wurde gelöst, nämlich das Einbringen von Eigenleistung bei der Entkernung der Räume.

Man begann und nach einer dreimonatigen Umbauzeit war man mehr als überrascht über dieses neue, barrierefreie Raumangebot mit hellem Wohn-/Essbereich und Küche, das Platz bietet für einen großen Tisch mit zehn Sitzplätzen. Arbeits-, Schlaf- und Kinderzimmer sowie Flur und Treppenhaus wurden ebenso mit gestaltet. Fazit: 110 qm verwinkelte Räume haben sich nun nach dem gelungenem Umbau zu einer großen Harmonie eingefunden im Erdgeschoss in Obervolkach.

Und die Bauherrn Jörg und Madline Reinhart sind begeistert: „Wir können es gar nicht glauben, wie gekonnt, wie termintreu und reibungslos das „Handwerkerteam“ unsere Ideen umgesetzt hat und uns solch ein Kleinod erstellt hat, wo es Spaß macht, zu wohnen. Danke.“

Gestaltendes Handwerk®
ECKERT+KIRCHNER
MEISTERTEAM

Eckert+Kirchner GmbH
Margetshöchheimer Straße 104 • 97299 Zell
Telefon 0931/99133856 • Fax 99133876
info@meisterteam.net • www.meisterteam.net

Ellguth

Wohnaccessoires für
Haus & Garten

Jetzt ist Gartenmöbelzeit!

Fermob

WEISHAUPL
WERKSTÄTTEN

STERN
Licht & Tischsysteme



Sommertisch
in 24 Farben



Sonnenschirm
Classic Möbel



Tischsysteme
Loom-Möbel

zahlreiche reduzierte Ausstellungsstücke

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!

Sonderöffnungszeiten

Di - Fr 14.00 - 18.00 Uhr
Sa 9.30 - 14.00 Uhr

oder jederzeit nach
telefonischer Vereinbarung

Ellguth - Aschaffburger Straße 5 (B 8) - 97204 Höchberg
Telefon: 0931/408891 Email: firma-ellguth@web.de

Büro- und Lagergebäude,
alarmgesichert, Büro ca. 230 m², Lager ca. 520 m²
incl. 15 PKW Parkplätze, in Waldbüttelbrunn
ab 01. April 2021 zu vermieten.
Interessenten bitte melden unter
Tel. 0177- 70 69 411

Beratung



Planung



Lichtdesign



Siedle-Studio Partner
Projektierung
Installation
Beleuchtung
Antennentechnik
Kundendienst
Netzwerktechnik
Telefonanlagen
Wärmepumpentechnik

Elektro Pfeuffer GmbH & Co. KG
Keesburgstraße 3a
97074 Würzburg
Seit 1946

☎ 09 31 / 7 96 47 -0

☎ 09 31 / 7 50 64

Elektro
Pfeuffer
GmbH & Co. KG

E-Mail: Elektro-Pfeuffer@t-online.de Web: www.elektro-pfeuffer.de

TGH Fußball | Altkleidersammlung

Nachdem die im April geplante Altkleider- & Schuhsammlung der Fußballjugend auf Grund der Covid-19-Pandemie leider entfallen musste, wurde ein Ersatztermin gefunden und die Sammlung konnte mit achtwöchiger Verspätung durchgeführt werden. Die Sammlung der Fußballjugend am 20. Juni war ein voller Erfolg. Über zwei Dutzend fleißige Helfer aus der Jugend, den beiden aktiven Mannschaften, bis hin zu den Alten Herren und den vielen langjährigen Helfern – auf die man sich stets bei der TGH verlassen kann – haben tatkräftig mit angepackt. Unter Berücksichtigung der aktuellen Vorgaben wurden ab 9:00 Uhr die bereitgestellten Kleidungsstücke im gesamten Ortsgebiet abgeholt. Hierbei kam eine beachtliche Menge an Altkleidern und Schuhen zusammen. Der erste Vorstand der Fußballer, Frederik Werther, war begeistert, was für einen großen Zuspruch die diesjährige Sammlung aus der Bevölkerung erfahren hat. „Wir haben knapp drei Tonnen gesammelt, das ist ein überragendes Ergebnis!“ freut sich Markus Trunk, stellvertretender Vorstand Marketing. Die Vorstandschaft der TG Höchberg von 1862 Fußball e.V. dankt sich recht herzlich, auch im Namen von Jugendleiter Markus Scheuring sowie der gesamten Fußballjugend, bei allen Spendern und Helfern, die uns bei der diesjährigen Altkleider- & Schuhsammlung unterstützt haben.

U12 und U13 Meister 2019/2020

In einer durch das Coronavirus in die Geschichtsbücher eingehenden Saison holten sich unsere beiden Juniorenteams der SG Höchberg-Waldbüttelbrunn nach Abbruch der aktuellen Saison durch den bayerischen Fußballverband souverän den Meistertitel in ihrer jeweiligen Spielklasse. Das U12-Team von Jefferson McClure (Nachfolger von Benedikt Kramer), Dieter Hofmann und Kudret Cabuk konnte alle Spiele für sich entscheiden und beendete die Saison mit 8 Siegen aus 8 Spielen und einem Torverhältnis von 61:9 Toren.

Mit ebenfalls 8 Siegen aus 8 Spielen und einem Torverhältnis von 47:10 Toren darf auch unsere U13 die 2. Meisterschaft in dieser Saison (Hallenkreismeister 2020) und den damit verbundenen Aufstieg in die Kreisklasse feiern. Das Team von Rainer Feineis und Jefferson McClure knüpfte damit an die starken Leistungen der Vorsaison an.

„Wir sind stolz auf unsere Spieler*innen und Trainer für das Geleistete und freuen uns schon auf die neue Saison mit einem weiteren konkurrenzfähigen Jahrgang 2009 in unser Spielgemeinschaft mit Waldbüttelbrunn“, so Markus Scheuring – Jugendleiter der TG Höchberg Fußball e.V.

Text & Bilder: Markus Scheuring



TGH Tischtennis | Jugendtraining

Nach der coronabedingten Zwangspause beginnt das Jugendtraining vorerst **nur am Mittwoch** wieder, alle weiteren Trainingszeiten werden noch besprochen.

Die Teilnahme ist allerdings nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei Gerhard Scheumann, Tel. 46 1821, möglich. Ohne Anmeldung ist die Teilnahme nicht gewährleistet!

Verschönerungsverein trauert um Herrn Dr. Alfred Schmitt

Dr. Alfred Schmitt ist 1984 in den Verschönerungsverein eingetreten und war somit 36 Jahre Mitglied. Dabei brachte er sich jahrelang als tatkräftiger Helfer und besonnener Ratgeber im Beirat ein. Dr. Alfred Schmitt war Träger der Goldenen Verdienstnadel. Unzählige weinkulinarische Veranstaltungen bereicherte er durch sein außerordentliches fachliches Wissen. Hierbei ist besonders imponierend und unvergessen die Bannweinfahrt im Jahr 1997 zur 1250-Jahrfeier von Höchberg.

In besonderer Erinnerung werden uns auch seine Weinproben bleiben, bei denen er mit seinem beeindruckenden Fachwissen und so manch außergewöhnlicher und auch witziger Anekdote für den Frankenwein begeisterte. Er besaß dabei die Fähigkeit, von seinen Erlebnissen und der Geschichte des Weines so anschaulich zu berichten, dass man die Bilder vor dem inneren Auge sah.

Seine Freude und Leidenschaft für die Forschung um Sorten und Aromen ließ sich bei seinen beeindruckenden Erzählungen regelrecht spüren. Sein freudiges Lächeln, welches sich dabei auf seinem Gesicht ausbreitete, wird in Erinnerung bleiben.

Der Verschönerungsverein trauert um eine herausragende Persönlichkeit. Unsere tiefe Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

Wir werden unserem langjährigen Mitglied Dr. Alfred Schmitt ein ehrendes Gedenken bewahren.

Sarah Braunreuther,
1. Vorsitzende des
Verschönerungsvereins
am 26.05.2020





- Geprüft und zertifiziert bis RC 3 nach DIN V EN 1627 ff.
- Durchgängige Sicherheit – in Holz, Holz-Aluminium, Aluminium und Kunststoff
- Kompetente Beratung und fachgerechte Montage
- Einbruchhemmung auch in Kombination mit Schall- und Wärmeschutz möglich

Sicher ist sicher

PaXsecura – einbruchhemmende Fenster und Haustüren




Peter Endres
EISERNE HAND 5
97265 HETTSTADT
Tel. 0931/464440



Physiotherapie Dreß in HÖCHBERG



Krankengymnastik
Manuelle Therapie
Manuelle Lymphdrainage
Krankengymnastik ZNS
Traktion / Schlingentisch
Klassische Massage (KMT)
Krankengymnastik am Gerät (KGG)
Elektro- und Ultraschalltherapie
Kieferbehandlung (CMD)
Wärmetherapie (Fango / Heißluft)
Hausbesuche

Telefon (0931) 90 73 28 28
Otto-Hahn-Straße 15 97204 HÖCHBERG
www.physiotherapie-dress.de

zugelassen zu allen Krankenkassen (Gesetzlich, Privat, BG, Beihilfe)
P zahlreiche Parkplätze vor der Praxis ♿ behindertengerecht

Professionelle Fußpflege Bergmann

- Behandlung inkl. Fußbad
- Klebespange
- Fußmassage
- Maniküre
- Hausbesuche

Höchberg, Albert-Schweitzer-Str.51 (DERAG-Zentrum Hexenbruch)
TEL. 0931-35 82 84 24

 ZUVERLÄSSIG

 KOMPETENT

 Untere Pleitenstraße 5
97297 Waldbüttelbrunn

 ts.pflaster.garten@gmail.com
0931 35802681

THOMAS SCHWARZ

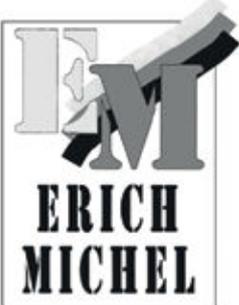
Pflasterbau und Gartengestaltung

Hof- und Wegebau · Terrassen · Treppenanlagen · Einfriedungen
Entwicklung von Konzepten für Gartenanlagen · Erdarbeiten
Natur- und Betonsteinverarbeitung · Pflanzungen · Bodenverbesserung

Michel GmbH

Meisterbetrieb

- MALER
- LACKIERER
- VERPUTZER
- TAPEZIERARBEITEN



Merowingerstr. 3
97297 Waldbüttelbrunn
Tel. 0931- 40 09 01 Fax 0931- 40 09 34 Handy 0171-2 63 75 67

...Her sympathischer Maler!



Autohaus Haberbosch

SCHÜTZ` DICH UND DEIN AUTO!



99€
AKTIONSPREIS

99,99 % Viren-Eliminierung (inkl. „Covid 19“) bei einer Ultraschall-Reinigung & Funktionscheck der Klimaanlage
Zudem werden Gerüche (Nikotin) und Ablagerungen (Fett & Staub) entfernt, allergische Reaktionen vermindert und Mikroben neutralisiert.

Stützenbergstr. 1 · 97225 Zellingen · T 09364 8176090 · autohaus-haberbosch.de





TGH Fußball | Trainer*innen in mehreren Altersklassen gesucht

Mit Sitz in Höchberg gehört die Turngemeinde Höchberg von 1862 Fußball e.V. im Kreis Würzburg zu den größeren Vereinen in der Nachwuchsarbeit. Neben der Teilnahme am Ligaspielbetrieb sowie an diversen Hallen- und Sommerturnieren veranstalten wir jährlich unsere Winter- und Sommerturniere mit regionalen und auch namenhaften überregionalen Teams. Damit wir für alle Spieler*innen eine ordentliche fußballerische Ausbildung gewährleisten können, werden wir zur neuen Saison 2020/2021 die Anzahl der Mannschaften weiter erhöhen und durchgängig von den Bambinis bis zur C-Jugend mit insgesamt 12 Juniorenteams am Spielbetrieb teilnehmen.

Für unsere Juniorenteams suchen wir ab September in mehreren Altersklassen Trainer/Co-Trainer (w/m/d)

Deine Aufgaben

- Leitung bzw. Unterstützung des Trainingsbetrieb (Sep. - Jul.)
- Organisation und Durchführung des Spielbetrieb (Sep. - Jul.)

Dein Profil

- Du arbeitest strukturiert, verantwortungsbewusst und zuverlässig, sowohl selbstständig als auch im Team
- Du bist engagiert in der Umsetzung von Zielen
- Du hast ggf. schon Erfahrung im Umgang mit Kindern

Deine Voraussetzung

- Grundkenntnisse im Fußball
- Spaß am Umgang mit Kindern
- polizeiliches Führungszeugnis ohne Einträge

Was wir bieten: Wir bieten unseren Trainern ein kollegiales Arbeitsumfeld, eine umfassende Einweisung sowie eine Grundausstattung aus unserer TEAMLINE.

Bist Du interessiert? Dann freuen wir uns darauf, Dich kennen zu lernen! Sende uns noch heute eine kurze E-Mail an: jugendleitung@fussball.tg-hoechberg.de oder ruf an: 0176 631 30 703
Jugendleitung Markus Scheuring, Herrenweg 61, 97204 Höchberg



Der Ball ruht. Nachdem der Bayerische Fußball-Verband (BFV) den offiziellen Spielbetrieb vorerst bis **31.08.2020** ausgesetzt hat, ist es ruhig geworden auf der Hans-Stumpf-Sportanlage. Wer den **Höchberger Fußball** in dieser Zeit **unterstützen** möchte, kann dies ab sofort mit dem Erwerb eines **personalisierten Solidaritätsticket's** tun!

Für nur **19,19 €** könnt Ihr euch ein Stück der Kracken-Kicker Geschichte sichern. Beim Kauf gibt es keine Begrenzung. Pro Person/Firma/Verein können auch mehrere Tickets erworben werden. Eure personalisierten **Solidaritätstickets** werden Euch, nach dem Eingang eurer Zahlung und euren Kontaktdaten, schnellstmöglich zugestellt.

DAS SOLIDARITÄTSTICKET BEINHALTET

- **Personalisierung** mit eurem Namen / eurer Firma / eurem Verein
- **1x freier Eintritt** bei einem Heimspiel unserer aktiven Mannschaften in der Landesliga oder der A-Klasse
- **1x Freigetränk** (Bier, Softgetränk, Wasser, etc.)
- **1x Bratwurst**

Zum Einlösen der Gutscheine zeigt Ihr Euer personalisiertes Solidaritätsticket einfach an der entsprechenden Kasse vor. Die Vorstandschaft der Turngemeinde Höchberg von 1862 Fußball e.V. bedankt sich recht herzlich bei allen **Fans, Freunden & Förderern!**



JA, ICH WILL HELFEN, WAS MUSS ICH TUN?

Ihr habt folgende Möglichkeiten den Betrag zu zahlen:

- ▶ **Per Post/Kuvert in bar an:**
Markus Trunk, Hauptstraße 39, 97204 Höchberg
- ▶ **Per Überweisung:**
Turngemeinde Höchberg v. 1862 Fußball e.V.
IBAN: DE71 7905 0000 0010 1067 48
- ▶ **Per PayPal:**
paypal@fussball.tg-hoechberg.de

WICHTIG:

Bitte gebt – unabhängig von der Zahlungsart – euren Namen sowie eure Adresse im Anschreiben bzw. dem Verwendungszweck an!
Wer möchte kann uns seine Adresse auch an folgende Email senden:
marketing@fussball.tg-hoechberg.de



SEUBERTH
AUTOMOBILE



Wir reparieren Fahrzeuge aller Marken!

- Kostenlose Werkstatt-Ersatzwagen
- Kostenloser Batterie und Elektrik Check
- TÜV-Abnahmen um Haus • Unfallschaden Behebung
- Klima Service • Computer Achsvermessung • Reifen
- Windschutzscheiben Service • uvm.

Waldbüttelbrunn Fon: 0931/48 055
www.seuberth-automobile.de



Ihr zuverlässiger Partner für:

Sanitäre Installation

Heizung

Lüftung

Komplett Badsanierung



**97204 Höchberg
Heidelberger Str. 17
Tel.: 0931/48932
www.guckenbergger.de
mail@guckenbergger.de**



Unser Familienunternehmen ist Ihr zuverlässiger Partner am Bau: flexibel und termingerecht.

WIR BEWEGEN WAS – MIT GRÖßTEM VERGNÜGEN

- Steinbruchbetrieb
- Natursteinhandel
- Abbruch
- Erdarbeiten
- Entsorgung und Containerdienst
- Baustoffrecycling
- Zierschotter
- Splitt
- Sand
- Betonzapfstelle



TELEFON (0 93 66) 9 80 80 0
FAX (0 93 66) 9 80 11 98
MAIL info@firmengruppe-haaf.de
www.firmengruppe-haaf.de

TGH Turn- und Leichtathletik | **Bewegung**

Nachdem die Beschränkungen nach den Pfingstferien etwas gelockert wurden, konnte auch die Turn- und Leichtathletik wieder ins Training starten. Mit Desinfektionsmittel bewaffnet, genügend Abstand, aber jeder Menge Motivation, startete das Training der Leistungsturner im Freien. Kraft, Kondition, Dehnen stehen im Fokus.

Bis ein regulärer Trainingsbetrieb stattfinden kann, wird es wohl noch etwas dauern. Beim Turnen ist eine Hilfestellung beim Erlernen von neuen Elementen unter den Abstandsregeln schlichtweg nicht möglich, aber aus Sicherheitsgründen definitiv notwendig.

Auch die Leichtathleten treffen sich ab sofort wieder auf dem Waldsportplatz. Ob Hochsprung, Sprint oder Speerwurf – jetzt ist die Zeit, seine Techniken zu verbessern. Wie bei fast allen Sportlern, müssen auch bei der Turn- und Leichtathletik die Trainingsrückstände, die in den letzten Wochen und Monaten entstanden sind, wieder aufgeholt werden. Wir wünschen dafür allen Aktiven viel Ausdauer und Durchhaltevermögen.

Die Kinderturngruppen müssen sich noch etwas gedulden, bis sie wieder an die Geräte dürfen. Wegen der Belegung der Halle durch die Schulen als Ausweichklassenzimmer, die große Anzahl an Kindern und das fast unmögliche Umsetzen von Hygieneregeln in der Turnstunde, hat sich die Vorstandschaft entschieden, diese Gruppen noch nicht wieder zu öffnen. Natürlich haben wir die Hoffnung, dass im nächsten Schuljahr wieder alle Kinder zum Sport zu uns kommen und wir gemeinsam turnen können.

Solange heißt es: selbst kreativ werden. Ob Purzelbaum und Rad schlagen im Garten, Klettern auf dem Spielplatz oder Fahrradfahren – Hauptsache Bewegung!

TGH | **KrackenKino & Comedy**

Das erste Höchberger KrackenKino steht vor der Tür! Die Fußballer der TG Höchberg organisieren vom 16. bis 20. Juli eine bisher noch nie dagewesene OpenAir-Veranstaltung auf dem Rasen des Höchberger Waldsportplatzes. Wir laden Groß und Klein, Jung und Alt, alle Höchbergerinnen und Höchberger oder einfach jeden, der einen Abend mit besonderem Ambiente erleben möchte, recht herzlich dazu ein, auf dem legendären Spielfeld der KrackenKicker Platz zu nehmen. Ihr könnt euch gerne eine bequeme Kuscheldecke von zu Hause mitnehmen und das Programm in vollen Zügen genießen. Der Rasenplatz wird nicht bestuhlt. Campingstühle oder ähnliches dürfen nicht aufgestellt werden.

Das Mitnehmen von Speisen und Getränken zu den Veranstaltungen ist untersagt. Der Erlös kommt zu 100% dem gesamten Fußballverein zugute und ist keine Profitveranstaltung eines privaten Gewerbes – daher dient euer Umsatz einem guten Zweck.

Platzreservierungen wird es nicht geben. Wir bitten alle Gäste, sich eigenständig unter Berücksichtigung des Mindestabstandes einen Sitzplatz zu suchen. Daher das Motto: Wer zuerst kommt, mahlt zuerst.

Am Sonntag, 19. Juli, haben wir ein ganz besonderes Schmankerl für euch: Sebastian Reich & Amanda! LIVE!

Amanda stand schon auf den unterschiedlichsten Bühnen. In großen Konzerthäusern, in Schiffstheatern auf hoher See, neuerdings auch öfter mal vor Autos. Umso mehr freut sie sich auf den Moment, endlich wieder an der frischen Luft vor echten Menschen zu stehen! Amanda findet das SPEZIFISCH! In dem „Best of“-Programm des tierischen Stars von „Fastnacht in Franken“ dürfen sich die Zuschauer auf einen bunten Mix aus Nilpferd-Comedy, Musik und jeder Menge Spaß freuen. Als Special-Gast wird das zierliche Marzipanschwein PigNic die Bühne rocken. Ein Spaß für die ganze Familie, vom kleinen Amanda-Fan bis hin zum großen Comedy-Liebhaber!

Einlass Filme: 19:00 Uhr / Beginn: ca. 21:30 Uhr

Einlass Sebastian Reich & Amanda *LIVE*: 17:30 Uhr / Beginn: 19 Uhr

Weitere Infos auf der Homepage www.KrackenKino.de

ANZEIGE



ZU LAUT IM BÜRO?

- Schall-Dämmung**
- Verbesserung der Sprachverständlichkeit**
- Optimale Akustik**
- für Büro + Wohnraum, für Gastronomie + Hotel**
- Gratis Akustik-App jetzt downloaden!**
- Raum analysieren, Tipps sofort erhalten**




Raumakustik-Analyse mit der kostenlosen myRaumklang-App:




AKUSTIK-ELEMENTE VON

LIVE ERLEBEN BEI

Wegerich 

Gewerbegebiet Heuchelhof
Huberstr. 1+2 · Tel. 0931 59300
www.mySchaumstoff.de

Schwarzweiler
W O R N I K S C H I A K

direkt hinterm Dom:
Hofstraße 3 · Tel. 0931 42304
www.schwarzweiler.de

Wegerich 

Würzburg-Lengfeld
W.-v.-Siemens-Str. 44 · Tel. 0931 20082780
www.mySchaumstoff.de

BERATUNG VOR ORT GEWÜNSCHT? KONTAKTIEREN SIE UNS UNTER TEL. 0931 35979920

TGH Handball Damen | Die Handball-Damen starten wieder durch

ENDLICH..., so ungefähr kann man den Gemütszustand der Mädels und auch des Trainers beschreiben, nachdem klar war, dass wir (unter strengen Hygieneauflagen) wieder mit dem Training beginnen können. Derzeit bereitet sich das Team, das in der Pause auf einigen Positionen verjüngt/verstärkt wurde, mit Trainingseinheiten auf dem Höchberger Waldsportplatz auf die kommende Saison vor. Wann diese Saison letztlich startet, kann derzeit nicht konkret gesagt werden, der Bayerische Handballverband plant jedoch aktuell mit einem Saisonstart im Oktober 2020.

Nachdem einige Spielerinnen aus persönlichen Gründen für die kommende Saison nicht mehr zur Verfügung stehen, konnte das Team jedoch adäquat und gezielt verstärkt werden. Bei den Neuzugängen handelt es sich durchweg um junge Talente, daher kann es einige Zeit benötigen, bis sich diese Nachwuchskräfte an die Bezirksoberligaluft gewöhnen. Aus der eigenen Jugend stoßen Johanna Kaupp sowie aller Voraussicht nach Lilli Keck zu uns.

Speziell Johanna Kaupp hat bereits in der vergangenen Saison erfolgreich bei den BOL-Damen ausgeholfen und wird sich mit Sicherheit einen Platz im Team erkämpfen können. Bei Lilli Keck muß noch die Studienplanung abgewartet werden.

Zwei hoffnungsvolle Talente konnten wir aus der A-Jugend des Nachbarn der DJK Waldbüttelbrunn zu uns nach Höchberg lotsen. Mit Lara-Sophie Häußler (Linksaußen, Mitte) und Paula Klafke (Kreis) werden zwei Spielerinnen, die sehr gut in unser System passen, das Trikot mit dem Kracken tragen.

Bereits zum Ende der vergangenen Saison stieß mit Fiona Wurm (Jahrgang 1999) ebenfalls eine junge Akteurin zu uns, die das Team im

Rückraum verstärken kann. Ihre handballerischen Wurzeln hat Fiona in Baden-Württemberg beim TV Flein.

Die kommende Bezirksoberligasaison, die mit 11 Mannschaften gestartet wird, bringt mit den Derbys gegen die DJK Waldbüttelbrunn und die TG Heidingsfeld auch wieder einige interessante Vergleiche in der höchsten Spielklasse Unterfrankens. Freuen wir uns schon heute auf spannende Spiele!

Viele weitere aktuelle Informationen rund um die Handballer finden Sie immer auf www.handballtghoehberg.de



Drei der Neuzugänge bei den Handball-Damen: Johanna Kaupp, Lara-Sophie Häußler und Lilli Keck.

Heimat- und Trachtenverein | Irma Kempf wird 90 Jahre

Irma Kempf, ein Original „Höchberger Urgestein“ und das noch einzig lebende Gründungsmitglied des Höchberger Heimat- und Trachtenvereins, feierte zusammen mit ihren zwei Söhnen und der Tochter im Familienkreis ihren 90. Geburtstag.

Die Seniorin erfreut sich bester Gesundheit in geistiger Frische, obwohl sie manchmal bekennt: „Alt werden ist nichts für Feiglinge. Doch ich bekenne, dass ich meinem Hergott auch danke, dass er mich das Alter so erleben lässt und ich mich an meinem Haus und Garten noch erfreuen kann.“

Im Jahr 1930 brachte mich in der Heidelberger Straße die Hebamme Zitter zur Welt, so sagte mir einmal meine Mutter. Die Höchberger Originale sterben langsam aus, aber meinen Höchberger Dialekt kann ich immer noch, obwohl ich ihn kaum mehr mit den Freunden und Bekannten sprechen kann.

Viele meiner Freunde sind schon voraus gegangen oder leben bei ihren Angehörigen oder in Seniorenheimen. Meine Kinder kümmern sich um mich und wenn die Corona-Zeiten vorbei sind, werde ich wieder mittwochs ins ‚Schunkele‘ gehen und meine Seniorenportion ‚Kraut mit Laberwurscht‘ genießen“.

Text und Foto Gaby Hammer



Keine Veranstaltungen

Aufgrund der weiter anhaltenden Corona/Covid-19-Situation finden keine Veranstaltungen des Heimat- und Trachtenvereins Höchberg statt. Sollten sich in den nächsten Monaten Veränderungen ergeben, wird dies durch die Presse und an den Anschlagstafeln bekannt gegeben.

Dr. Herzog & Kollegen Rechtsanwälte



Karl Schwägerl
auch Fachanwalt für
Verkehrsrecht
Verkehrsunfallrecht
Verkehrsstraf- und OWI-Recht
Versicherungsrecht
Führerscheinrecht



Dr. Claus Bohnenberger
Recht der Kapitalanlage
Bankrecht
Privates Baurecht
Architektenrecht
Grundstücks- und Immobilienrecht



Dr. Alexander Grün
auch Fachanwalt für
Erbrecht, für Familienrecht
Erbrecht
Vermögensnachfolge
Familienrecht
Jagd- und Waffenrecht



Dr. Rüdiger Herzog
auch Fachanwalt für
**Arbeitsrecht, für Handels-
und Gesellschaftsrecht**
Arbeitsrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Wirtschaftsrecht
Unternehmensbetreuung & -beratung



Mario Aulbach
auch Fachanwalt für
Arbeitsrecht
Arbeitsrecht
Recht der Kapitalanlage
Bankrecht
Verkehrsrecht



Nikolaus Hantke
auch Fachanwalt für **Miet-
und Wohnungseigentumsrecht,
für Bau- und Architektenrecht**
Mietrecht
Wohnungseigentumsrecht
Grundstücks- und Immobilienrecht
Privates Baurecht



Thomas Lenzen
auch Fachanwalt für
Verkehrsrecht
Verkehrsunfallrecht
Verkehrsstraf- und OWI-Recht
Versicherungsrecht
Führerscheinrecht
PKW-Vertragsrecht



Julia Scheuermann
auch Fachanwältin für
Versicherungsrecht
Versicherungsrecht
Personenversicherung
Sachversicherung
Allgemeines Zivilrecht



Dr. Stephan Wilms
auch Fachanwalt für
Familienrecht
Familienrecht
Erbrecht
Allgemeines Zivilrecht
Arbeitsrecht



Julia Wander
Recht der Kapitalanlage
Bankrecht
Schufa-Recht
Allgemeines Zivilrecht
PKW-Vertragsrecht



Philipp Schäflein
Privates Baurecht
Öffentliches Baurecht
Steuerrecht
Allgemeines Zivilrecht
PKW-Vertragsrecht



Franziska Fila
Arbeitsrecht
Handelsrecht
Gesellschaftsrecht
Allgemeines Vertragsrecht
PKW-Vertragsrecht

Kanzlei Würzburg

Domstraße 1 · 97070 Würzburg · Telefon 0931 / 322 08-0 · Telefax 0931 / 322 08-80

Zweigstelle Kitzingen

Wörthstraße 12/14 · 97318 Kitzingen · Telefon 09321 / 267 299-0 · Telefax 09321 / 267 299-6

Zweigstelle Schweinfurt

Spitalstraße 15 · 97421 Schweinfurt · Telefon 09721 / 387 09 30 · Telefax 09721 / 53 35 88 17

in Kooperation mit Dr. Herzog & Kollegen Markttheidenfeld

Echterstraße 8 · 97828 Markttheidenfeld · Telefon 09391 / 90 888-77 · Telefax 09391 / 90 888-79

WIR SIND FÜR SIE DA !!
 Dienstleistung • Service • Handwerk

Metzgereiverkäufer(in)
 m/w/d
 in Voll- oder Teilzeit gesucht.
Metzgerei Naser
 Tel. Bewerbung unter
 0931 73358 o. 0171 5589958

Profi gesucht?
www.regioport-aktuell.de

Holzfenster
 nie mehr streichen!
 Aluminiumverkleidung von außen



PORTAS®
 Europas Renovierer Nr. 1
 Rufen Sie uns an:
 0 93 07 / 15 40
 97277 Neubrunn
 Mainzer Straße 8
www.siegma.portas.de

Die Altpapier- & Entsorgungs-Profis



Abfall-Hotline
 0931 - 6 10 05 - 0
www.fischer-entsorgung.de

Würzburg-Heidingsfeld
 Winterhäuser Str. 108

Die ideale Bautiefe für jedes Haus:
 82 mm für beste Fensterqualität

- Wir fertigen für Sie:**
- Fenster
 - Haustüren
 - Sicht- und Sonnenschutz
 - Wintergärten
 - Terrassendächer
 - Vordächer
 - Insektenschutz
 - und vieles mehr

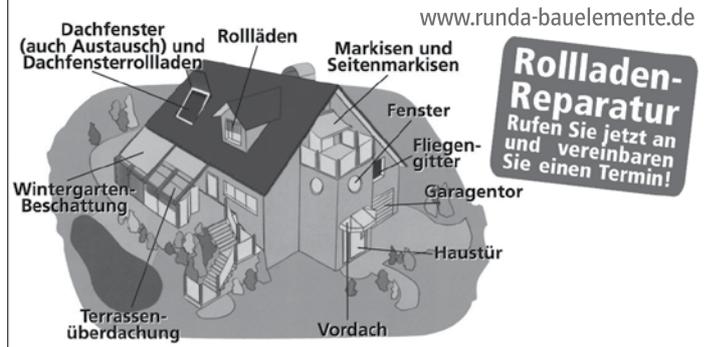


Sondheimer-Au-Str. 2 - 97450 Arnstein - Tel. 09363 90610 - fensterbauziegler.de

BEMBÉ PARKETT
 Parkett · Designbeläge · Teppichbeläge

Studio Würzburg
 Fraunhoferstraße 2 · 97076 Würzburg
 Tel. 09 31 - 9 70 14 74 · www.bembe.de

R&A Bauelemente
 Rainer Adelhardt · 97297 Waldbüttelbrunn
 Binsenstr. 34a
 Tel. 0931-49317 · Mobil 0160-93244249



Rollladen-Reparatur
 Rufen Sie jetzt an und vereinbaren Sie einen Termin!

Insektenschutz und Markisenstoffwechsel

ALLRADSCHMITT seit 1967
 Ihr Suzuki Vertragspartner für den Großraum Würzburg

KNALLER ANGEBOTE
NEUERÖFFNUNG
JETZT in KIST!



Sonnleite 8 Tel.: 09306 98455 0 info@allrad-schmitt.com
 97270 Kist Fax.: 09306 98455 40 www.allrad-schmitt.com

»GORHAU«
 Bestattungs- und Überführungsinstitut
 97084 Würzburg | Reuterstraße 2
www.gorhau-bestattungen.de

24h Notdienst

Telefon 0931 - 61 00 00

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
 auf allen Friedhöfen tätig
 alle Bestattungsarten

In Zeiten der Pandemie – Erfahrungsbericht aus Kenia und Tansania

Seit meiner Reise zwischen Weihnachten und Neujahr durch die abenteuerlichen Länder Kenia und Tansania stehe ich noch immer mit unserem Reiseführer und Fahrer Emmanuel per Whatsapp in Kontakt. Vor einigen Wochen schrieb er mir, dass es in Nairobi einen kompletten „Lockdown“ wegen Corona gab und er nicht zu seiner Familie, die zwischen Nairobi und Mombasa lebt, fahren kann. Emmanuel, unser Fahrer freiberuflich für „Kenia Safari“ arbeitet, bekam ein Zimmer vom Reisebüro zur Verfügung gestellt und für 2 Tage Essen. Corona hatte Kenia erreicht und somit wurde er auch zusätzlich arbeitslos, da keine Safaris mehr stattfinden. Von einer „Überbrückungshilfe“, so wie das bei uns der Fall ist, können Emmanuel und seine Eltern, die von ihm finanziell abhängig sind, nur träumen. Mit keinem Wort erwähnte Emmanuel, dass ich bzw. wir unsere sechsköpfige Reisegruppe ihm helfen könnten. Er wollte nur berichten, wie die Menschen in Kenia, ebenso wie wir, mit allen Problemen die diese Pandemie hervorruft, umgehen. Unsere „Afrika Safari“ Whatsappgruppe schloss sich zusammen, denn wir wollten einfach Emmanuel und seiner Familie nur helfen in dieser schweren Zeit. „Unser“ Emmanuel ist etwas ganz Besonderes. Er war nicht nur unser Fahrer und Reiseführer, sondern nahm uns am 1. Feiertag in seinen Gemeindesaal mit, um Weihnachten mit den Massais zu feiern. Auch besuchten wir sein Dorf und erhielten einen Einblick in die Lebensweise der Massais. Wir waren alle sehr berührt von dieser netten Geste, uns teilhaben zu lassen an ihren Gebräuchen. Wir waren dort keine „Touristen“ sondern Gäste gewesen.

Schnell war von der Gruppe ausgemacht, wie wir Emmanuel eine Spende zukommen lassen. Mein Sohn Matthias gab mir den Rat, das Geld zu sammeln und es ihm auszuhändigen, damit er diese Spende umgehend 1 zu 1 durch seine Firma Biosphere-Expeditions.org auf sein Mobiltelefon bekommt. Die Spende wurde morgens angewiesen und bereits am Spätnachmittag hatte Emmanuel die Spende auf seinem Mobiltelefon. Emmanuel, der sich zu dieser Zeit noch im „Lockdown“ in Nairobi befand, sandte einen Teil der Spende sofort an ein Lebensmittelgeschäft in der Nähe seines Dorfes, das am darauf folgenden Tag seine Familie mit den gewünschten Lebensmittel belieferte.

Überschwänglich bedankte sich Emmanuel vielfach mit „Asante Sana“ (vielen Dank) bei mir und meinen Reisegefährten auch mit Fotos, dass die Hilfe bei ihm und seiner Familie angekommen war. Es war sogar noch so viel übrig, dass die Familie einen Teil der Lebensmittel an die Nachbarn weiter gaben, damit die, die kleine Kinder haben, wenigstens eine Mahlzeit täglich bekommen.

Text: Gaby Hammer



Emmanuel's Schwester



Emmanuel und Nachbarn





- ✓ Sandstrahl auf Glas
- ✓ Folieren: (Dekor/ Farbige Folien, Sonnenschutzfolien)
- ✓ Rahmenlose Duschkabinen nach Maß
- ✓ Duschtrennwände
- ✓ Schiebetüren
- ✓ Glastrennwände
- ✓ Balkongeländer
- ✓ Terrassenüberdachung
- ✓ Spiegel nach Maß, mit Beleuchtung
- ✓ Werbeschilder
- ✓ Küchenrückwände in aller Farben, lackiert, foliert

GMF Glas Mainfranken
 Dachdeckerstrasse 3a, Waldbüttelbrunn
 E-Mail: ps@glasmainfranken.de
 Tel. 0931-26593
www.glasmainfranken.com



DEMENTZ BEGEGNEN

Musik und Lesen für Betroffene und Angehörige

Was? Unsere **Forschungsstudie** untersucht die Wirkung von Musik und Lesen im Alltag mit Demenz. Teilnehmer erhalten ein individuelles und kostenloses Angebot in ihrem Zuhause das mit Unterstützung online durchgeführt wird.

Wer? Wenn Sie Gedächtnisschwierigkeiten haben oder jemanden mit Gedächtnisproblemen pflegen, können Sie an der Studie teilnehmen. Es sind **keine Vorkenntnisse** nötig!

Wie? Bei Interesse an einer Teilnahme oder bei Fragen zur Studie Homeside nehmen Sie gerne Kontakt zu uns auf:

Dr. Laura Blauth und Carina Petrowitz
Hochschule für angewandte Wissenschaften Würzburg-Schweinfurt
 Telefon: 0931 3511 8204
 E-Mail: studie-homeside.fas@fhws.de
www.fhws.de/homeside

Wohlbefinden stärken. **Gemeinsamkeit** genießen. Demenzsymptome regulieren. **Fähigkeiten** nutzen. **Erinnerungen** teilen.



PROFI ROLL
 INSEKTENSCHUTZ • SONNENSCHUTZ • FENSTER
Qualität aus Meisterhand
 Mitglied der Rollladen- und Sonnenschutzinnung
PROFIROLL SCHURICHT GMBH | Oberdürrbacher Str. 4 | 97209 Veitshöchheim
 Tel.: 0931-97499 | Fax: 0931-92845 | info@profiroll.net | www.profiroll.net



Bestattungs-Institut »Abschied« GmbH

Annastraße 16 · 97072 Würzburg
 Tel. 09 31/1 30 87 · Fax. 09 31/5 53 43
abschied@onlinehome.de



Nähe des Hauptfriedhofs
 Parken im Hof
 Tätig auf allen Friedhöfen
 Grabherstellung - Trägerdienst
 Überführungen
 Bestattermeisterin
 Alexandra Geist

... wenn ein Trauerfall eintritt, sprechen Sie zunächst mit uns...

Evangelische Kirchengemeinde St. Matthäus

(Matthäuskirche = Höchberg-Altort, Bonhoeffer-Gemeindehaus = Höchberg-Hexenbruch, Paul-Gerhardt-Haus = Waldbüttelbrunn)

Sie erreichen uns telefonisch unter 0931/48725 und im Internet unter www.hoechberg-evangelisch.de

So., 12.07., 10 Uhr Gottesdienst im Grünen, Paul-Gerhardt-Haus

So., 19.07., 10 Uhr Gottesdienst, Bonhoeffer-Gemeindehaus

So., 26.07., 10 Uhr Gottesdienst, Bonhoeffer-Gemeindehaus

So., 02.08., 10 Uhr Gottesdienst, Bonhoeffer-Gemeindehaus

Informationen zu den Hygieneregeln für Gottesdienste, dem geistlichen Newsletter und aktuellen Änderungen der Gottesdienstangebote finden Sie auf unserer Homepage. Alle anderen Gruppen und Kreise unserer Gemeinde müssen auch weiterhin pausieren.

Pfarrereingemeinschaft Mariä Geburt und St. Norbert

Pfarrbüro Mariä Geburt (MG)

Herrenweg 5, 97204 Höchberg, Tel.: 488 22, Fax: 404 803 39,
mariae-geburt.hoechberg@bistum-wuerzburg.de

Das Pfarrbüro ist geöffnet: Montag bis Donnerstag 9 - 11:30 Uhr

Pfarrbüro St. Norbert (SN)

Seeweg 27, 97204 Höchberg, Tel.: 490 15, Fax: 404 20 23
st-norbert.hoechberg@bistum-wuerzburg.de

Das Pfarrbüro ist geöffnet: Montag, Dienstag 9 - 11 Uhr,
Mittwoch 15:30 - 17:30 Uhr

Vom 13.07. bis 24.07.2020 ist das Pfarrbüro St. Norbert geschlossen.
Bitte wenden Sie sich mit Ihren Anliegen an das Pfarrbüro Mariä Geburt (4 88 22).

Homepage: www.pg-hoechberg.de

Sonntagsgottesdienste

Sonntag 12.07. 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier SN

Sonntag 19.07. 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier MG

Sonntag 26.07. 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier SN

Sonntag 02.08. 10:00 Uhr Messfeier MG

Besondere Gottesdienste

Fatima-Rosenkranz Montag, 13.07., 14:30 Uhr MG

Krankenkommunion Freitag, 07.08., 10:30 Uhr MG

Ökumenischer Kinderchor Höchberg und Flötenkreis

Liebe Eltern, liebe Kinder! Das Schuljahr geht zu Ende und wir konnten wegen Corona lange Zeit nicht gemeinsam musizieren. Auch unser geplantes Sommerkonzert im Juli muss ausfallen. Zur Zeit kann ich leider noch nicht sagen, wann wir wieder zusammenkommen dürfen. Das hängt von den allgemeinen Bestimmungen ab und die sind für das Singen und Flöten noch nicht gelockert. Vielleicht gelingt es ja zum neuen Schuljahr im September. Ich würde mich sehr freuen. Schließlich haben wir ja auch viel Schönes vor. Ich melde mich auf jeden Fall rechtzeitig.

Bis dahin viele herzliche Grüße
und alles Gute,
Luise Wiesheu



Sanier & Renovierbetrieb

BRIAN SPÄTE

- Malerarbeiten
- Innen- & Außenputz
- Trockenbau
- Altbausanierung
- WDVS-Dämmung
- Tapezierarbeiten
- Estricharbeiten

So erreichen Sie uns:

Am Trieb 13
97264 Helmstadt

09369 984 55 55

www.sanier-renovierbetrieb.de

Bestattungs- und Überführungs- Institut

FRIEDE

Häring e.K. Bestattermeister

... tätig für Sie auf allen Friedhöfen

Semmelstr. 69 · 97070 Würzburg · Tel. 0931 355 82-0
Fax 355 82-22 · www.friede-wuerzburg.de · info@friede-wuerzburg.de

Natürlich Seubert -
Fenster und Türen vom Fachmann!

MARKUS SEUBERT & SOHN

FENSTER UND TÜREN

- BERATUNG
- ROLLLÄDEN
- VERKAUF
- REPARATUREN
- MONTAGE

Reichenstraße 2 · 97297 Waldbüttelbrunn
Tel.: 0931 / 4 98 20 · Fax: 0931 / 4 52 75 22
info@fenster-seubert.de · www.fenster-seubert.de

LEBENSMITTEL
vom Land des Friedens

Vom Anbau bis zum Kunden

Ihr Lieferservice

Probierpaket
Gemüse, Obst, Brot,
Aufstrich
+ Gratis-Probe „Würzflee“
nur € 14,45

- Tagesfrisch
- Eigener Friedfertiger Landbau
- Ohne unnötige Verpackung
- DE-ÖKO-037

Direkt an Ihre Wohnungstür!
Gratis-Tel. 0800/25 90 000



Lieferservice für frische, ehrliche Lebensmittel

Korb zu schwer? Keine Zeit? In unserer Region kommt Ihr voller Einkaufskorb per Lieferservice tagesfrisch ganz bequem an die Haustüre gefahren.

„Vom Anbau bis zum Kunden“ heißt das Konzept, mit dem ein junges Team frisches Obst und Gemüse aus eigenem Anbau in der Region, hausgemachtes Brot, Gebäck, Suppen, Soßen, vegetarische Aufstriche usw. direkt an die Wohnungstür liefert.

„Gerade ältere Kunden sind einfach nur dankbar, dass wir Ihnen Ihre Lebensmittel nach Hause bringen, aber auch Berufstätige mit wenig Zeit oder Familien mit Kindern, die sich den Einkaufsstress sparen möchten und ihre Zeit lieber für andere Dinge nutzen wollen“, berichtet einer der Auslieferer, ein gelernter Bäcker. Und sie wissen auch zu schätzen, dass sie etwas Gutes bekommen, das noch Qualität hat und schmeckt wie aus dem eigenen Garten oder wie selbstgemacht“.

Der junge Lieferservice „Das gesunde Land – Neu Jerusalem“ liefert im Umkreis von 100 km um Marktheidenfeld. Bestellt wird klassisch am Telefon oder per Mail.

Infos: 0800/25 90 000

Ihr Helfer bei Problemen mit Fernseher, Receiver und Co.

- Neugeräte
- Sendereinstellung
- Einweisung
- Fehlerbehebung
- alle Fabrikate

SASCHAROTH
TV - SAT - PC

Setzweg 26
97209 Veitshöchheim
Telefon 0178-8812644

Termine nach Vereinbarung

www.tv-roth.de
service@tv-roth.de

Energie, Verkehr, Umwelt.



WERDE LOKALHELD UND MACH WAS AUS DEINER ENERGIE - Deine Ausbildung bei uns!

Starte Deine Ausbildung zum 01.09.2021 als:

- Anlagenmechaniker (m/w/d)
- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)
- Fachkraft im Fahrbetrieb (m/w/d)
- Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d)
- Kaufmann für Dialogmarketing (m/w/d)
- Industriekaufmann (m/w/d)
- Geomatiker (m/w/d)

Bewirb Dich jetzt für einen Ausbildungsplatz direkt über unser Online-Formular. Dieses findest Du mit weiteren Infos unter wvv.de/ausbildung.

Würzburger Versorgungs- und Verkehrs- GmbH,
Abteilung Personal, Haugerring 5, 97070 Würzburg

Klimawandel stoppen

www.greenpeace.de/zukunft-ohne-braunkohle

GREENPEACE

Flammersberger Bestattungshilfe mit Herz GmbH

☎ 0931 - 660 89 96

Ihr Bestattungsinstitut vor Ort

- 24 Std. für Sie erreichbar -
- alle Bestattungsarten -
- Tätig auf allen Friedhöfen -
- Bestattungsvorsorge -
- eigene Trauerhalle - für bis zu 60 Personen

www.bestattungshilfe-mit-herz.de

Hauptstr. 56
97204 Höchberg



Mietwohnung gesucht!
Glückliches Ehepaar (32,32J) **sucht in Höchberg oder naher Umgebung** eine renovierte/gepflegte Mietwohnung.
Wir freuen uns sehr über Angebote ab 3 Zimmer. Tel: 0151 16 727 945

35qm, gemütliche 2,5-Zi-DG-Wohnung mit Gal., BadeW., Pantryküche, (teilmöbl.) in **ökologisch** renov. Haus in WaBü (je 10 Min. von WÜ/ A3) an NR oder Praxis zu vermieten. Tel./AB 0177 54 31 336 oder basuka@gmx.de

Der Markt Höchberg vermietet voraussichtlich ab 1. August 2020 sechs **Wohnwagen- Wohnmobil-Abstellplätze** (Kister Str./Wendeplatte Höhe Haus Nr. 61). Mietzins jährlich je 195,00 €. Außerdem ab voraussichtlich 1. August 2020 einen **KFZ-Abstellplatz im Hexenbruch** (Parkbucht in der Albrecht-Dürer-Str. zwischen Hausnr. 82 und 92). Mietzins monatlich 25,00 €. Bei Interesse schreiben Sie bitte eine E-Mail an **heike.stephan@hoechberg.de** mit Ihren Kontaktdaten.

Familie sucht Haus – gerne auch älteres Baujahr – oder Grundstück zum Kauf in Höchberg.
Wir freuen uns über alle Angebote.
Mobil: 0177 74 26 490
oder E-Mail: haus-hoechberg@web.de

Haushaltsauflösung, Schlafzimmer kompl., Garderobenmöbel, Universal-Einkochautomat, Geschirr, div. Hausrat zur Ansicht **am Samstag, 11.07. u. 18.07., 9.00 - 13.00 Uhr**
Im Graben 4a, Höchberg
oder nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0931 40 88 82, Hörner Martina

Familie sucht **Haus zum Kauf** in Höchberg!
Bei erfolgreichem Tipp mit Vertragsabschluss zahlen wir 1.500€ Provision!
Tel. 0171 17 33 282 u. 0173 34 41 469

Garage und Stellplatz in Höchberg/Hexenbruch zu verkaufen.
Email: gunds-hoechberg@web.de

Tiefgaragen-Stellplatz Hans-Sachs-Straße (Hexenbruch) zu vermieten
Telefon: 0931 40 76 72

Vierköpfige, junge Familie sucht Putzfee für wöchentlichen Hausputz auf Minijob-Basis in Waldbüttelbrunn.
Tel. 0176 63 259 631

Reinigungsfee in Höchberg gesucht für meine Mutter (88 J.), 2 Std. wöchentl.,
Tel.: 09365 889 666



Gertrud (Trudl) Hupp

*4.1.1932 † 2.5.2020

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Wir durften erfahren, wie viel Wertschätzung und Anerkennung unserer Mutter entgegengebracht wurde.

Ein herzliches Dankeschön an das Personal des Pflegeheimes am Hubland, an die Ärzte, die Sozialstation Höchberg für die jahrelange Betreuung, und an Herrn Pfarrer Lotz für die würdevolle Beisetzung.

Bernhard, Gerda, Karl-Heinz, Gabi, Uschi, und Kinder

Notdienst der Apotheken (Auszug) Tel. 0800 0022833

Die Termine des Notdienstes können sich kurzfristig ändern es wird empfohlen jeweils anzurufen. Für die Richtigkeit übernehmen die Gemeindeverwaltung und der Verlag keine Gewähr.

- Mi. 08.07. Brunnen-Apotheke Tel.: 0931 / 3043020 August-Bebel-Str. 55-59 97297 Waldbüttelbrunn Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
- Do. 09.07. Karmeliten-Apotheke Tel.: 0931 / 59207 Marienplatz 1 97070 Würzburg Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
- Fr. 10.07. Vitasano-Apotheke OHG Echter Galerie Tel.: 0931 / 54177 Juliuspromenade 64 97070 Würzburg Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
- Sa. 11.07. Apotheke am Bahnhof Tel.: 0931 / 15215 Kaiserstr. 33 97070 Würzburg Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
- So. 12.07. Eulen-Apotheke Tel.: 0931 / 54242 Augustinerstr. 5 97070 Würzburg So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
- Mo. 13.07. easyApotheke Nürnberger Straße Tel.: 0931 / 35967720 Nürnberger Str. 61 97076 Würzburg Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
- Di. 14.07. Riemenschneider-Apotheke Eisingen oHG Tel.: 09306 / 1224 Hauptstr. 19 97249 Eisingen Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
- Mi. 15.07. Bavaria Apotheke in der Hauptstraße Tel.: 0931 / 48444 Hauptstr. 34 97204 Höchberg Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
- Do. 16.07. Apotheke am Rosengarten Tel.: 09306 / 3125 Am Rosengarten 22 97270 Kist Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
- Fr. 17.07. Brunnen-Apotheke Tel.: 0931 / 3043020 August-Bebel-Str. 55-59 97297 Waldbüttelbrunn Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
- Sa. 18.07. Engel-Apotheke Tel.: 0931 / 321340 Marktplatz 36 97070 Würzburg Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
- So. 19.07. Kronen-Apotheke am Dom Tel.: 0931 / 50153 Domstr. 21 97070 Würzburg So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
- Mo. 20.07. Elisabeth-Apotheke Tel.: 0931 / 42266 Frankfurter Str. 62 A 97082 Würzburg Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
- Di. 21.07. City-Apotheke Tel.: 0931 / 17333 Haugerpfarrgasse 1 97070 Würzburg Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
- Mi. 22.07. Residenz-Apotheke Tel.: 0931 / 53010 Theaterstr. 12 97070 Würzburg Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
- Do. 23.07. Hof-Apotheke zum Löwen OHG Tel.: 0931 / 42544 Zeller Str. 18 97082 Würzburg Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
- Fr. 24.07. Bavaria Apotheke in der Hauptstraße Tel.: 0931 / 48444 Hauptstr. 34 97204 Höchberg Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
- Sa. 25.07. Apotheke am Rosengarten Tel.: 09306 / 3125 Am Rosengarten 22 97270 Kist Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
- So. 26.07. Brunnen-Apotheke Tel.: 0931 / 3043020 August-Bebel-Str. 55-59 97297 Waldbüttelbrunn So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
- Mo. 27.07. Storchen-Apotheke Tel.: 0931 / 43383 Frankfurter Str. 26 97082 Würzburg Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
- Di. 28.07. Luitpold-Apotheke Tel.: 0931 / 50027 Rottendorfer Str. 4 97072 Würzburg Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
- Mi. 29.07. Sonnen-Apotheke Tel.: 0931 / 71765 Hans-Löffler-Str. 8 97074 Würzburg Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
- Do. 30.07. Glocken-Apotheke Tel.: 0931 / 50166 Kaiserstr. 13 97070 Würzburg Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
- Fr. 31.07. Röntgen-Apotheke Tel.: 0931 / 56905 Juliuspromenade 58 97070 Würzburg Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
- Sa. 01.08. Riemenschneider-Apotheke Eisingen oHG Tel.: 09306 / 1224 Hauptstr. 19 97249 Eisingen Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
- So. 02.08. Bavaria Apotheke in der Hauptstraße Tel.: 0931 / 48444 Hauptstr. 34 97204 Höchberg So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
- Mo. 03.08. Apotheke am Rosengarten Tel.: 09306 / 3125 Am Rosengarten 22 97270 Kist Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
- Di. 04.08. Brunnen-Apotheke Tel.: 0931 / 3043020 August-Bebel-Str. 55-59 97297 Waldbüttelbrunn Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr

- Mi. 05.08. Anker-Apotheke Tel.: 0931 / 8805767 Friedrich-Spee-Str. 11 97072 Würzburg Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
- Do. 06.08. Grombühl-Apotheke Tel.: 0931 / 2877011 Brückner Str. 3 97080 Würzburg Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
- Fr. 07.08. Adalbero-Apotheke Tel.: 0931 / 72624 Neubergerstr. 2 97072 Würzburg Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
- Sa. 08.08. Theater-Apotheke Tel.: 0931 / 52888 Ludwigstr. 1 97070 Würzburg Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
- So. 09.08. Markt-Apotheke Tel.: 0931 / 54744 Marktplatz 12 97070 Würzburg So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel. 116117.
Bereitschaftspraxis Juliusspital neben Notaufnahme Koellikerstraße:
Mo/Di/Do 18-21 Uhr, Mi + Fr 16-21 Uhr, Sa/So/Feiertag: 8-21 Uhr
 Chirurgen und Orthopäden bleiben in der bisherigen
Bereitschaftspraxis Theresienklinik Würzburg, Domerschulstr. 1
Tel. 0931 32 28 33, Mi + Fr, 14-21 Uhr, Sa/So/Feiertag 8-21 Uhr.
Kinder- und jugendärztlicher Bereitsch.dienst, Tel. 0700 35070035

Impressum

Herausgeber: MaGeTA-Verlag | Maria Geyer (v.i.S.d.P.)
 Mittlerer Dallenbergweg 19, 97082 Würzburg, Tel. 0931 784 21-89
 Fax 0931 784 21-88 im Auftrag der Marktgemeinde Höchberg
Redaktion und Lay-Out: Ruth Berninger, Illustrationen: Ruthstift.de
E-Mail: hoechberg@mageta-verlag.de
Zu veröffentlichende Artikel schicken Sie bitte per Post (nicht per Fax!) oder als Word-Datei, bzw. Textdatei (OHNE jegliche Formatierung, max. 2500 Zeichen) per E-Mail an die Redaktion. **Der Verlag behält sich Kürzungen und Korrekturen vor.**
Anzeigenannahme (gewerbliche Anzeigen):
 MaGeTA-Verlag, Iris Mende, Tel. 0176 577 209 40
E-Mail: anzeigen@mageta-verlag.de
Anzeigenannahme (private Kleinanzeigen, Dank- und Familienanzeigen):
 Formulare gibt es im Bürgerbüro, per Post/Fax an Verlag schicken, oder formlos per E-Mail aufgeben: hoechberg@mageta-verlag.de oder via Internet: www.hoechberg-mageta.de/anzeigenannahme
Belegexemplare: Exemplare der aktuellen Ausgabe können im Rathaus abgeholt werden.
Verteilung: UFRA Werbung GmbH & Co.KG, Reklamation: 0931 - 322 78 80
E-Mail: kundencenter@ufra-direktwerbung.de
Auflage: 5.800 Stück
Erscheinungsweise: monatlich www.mageta-verlag.de

Nächste Ausgaben 2020

| | | |
|---------------|--------------------------|----------------------------|
| August | Redaktionsschluss | Sonntag, 19. Juli |
| | Verteilung | Mittwoch, 5. August |
| Sept. | Redaktionsschluss | Sonntag, 23. August |
| | Verteilung | Mittwoch, 9. Sept. |

Alle Einrichtungen (Vereine, Parteien, Kindergärten etc.) werden gebeten, ihre Beiträge **bis spätestens Sonntag*** vor Redaktionsschluss zu schicken (Nachzügler bitte ankündigen). Bei Platzmangel behalten wir uns vor, zuletzt eingereichte Beiträge auf die darauffolgende Ausgabe zu verschieben.
 *Bei Feiertagen im Produktionszeitraum 1-2 Werktag früher.



SICHERHEIT GEHT VOR!

Maske nur vor und nach dem Kurs

Hol dir
RUHE und KRAFT
in dein Leben!

NEUE KURSE

YOGA FÜR EINSTEIGER mit Stephanie
mittwochs 8:30 – 9:30 Uhr

YOGA AM SAMSTAG mit Tina
samstags 9:30 – 10:30 Uhr

5 EUR-SPECIAL

PILATES ZUM KENNENLERNEN
am Sa., 11.07.2020 um 16:00 Uhr

Alle Kurse im Studio und weiterhin online als Live-Streams. Für deine Sicherheit im Studio ist gesorgt.



Gratis! Hol dir die RUHE und KRAFT-App.



SABINE KREISS
PILATES | YOGA | ENTSPANNUNG

Web www.sabine-kreiss.de

Mobil 0170 2879708 | E-Mail hallo@sabine-kreiss.de
Studio Albert-Schweitzer-Straße 51, 97204 Höchberg

Dr.med. ALEXA ROTH

PRAXIS FÜR KINDERHEILKUNDE UND JUGENDMEDIZIN

An den Forstäckern 12 97204 Höchberg
☎ (0931) 40 98 58 ☎ (0931) 40 72 20

Urlaub vom 31.07. bis einschl. 14.08.20

Sprechstunden:

MO - FR 8:30 - 12:00
14:00 - 16:30

ausser Mittwoch Nachmittag

Praxis Elena Andreeva

Unsere Praxis macht Urlaub
vom Mo. 17.08. bis Fr. 28.08.2020

Bitte denken Sie daran
rechtzeitig Rezepte und Überweisungen zu bestellen.

Die Vertretung übernimmt:

Dres. Löhr/Bläsi in Höchberg, Hauptstr. 107 Tel. 0931-40 59 33

Ab Montag, 31.08.2020 sind wir wieder wie gewohnt für Sie zu erreichen.



LILIENFEIN

Aura - Osteo - Therapie

FÜR SIE WIEDER IN HÖCHBERG!



Ihr Willkommensgeschenk:
**EINE KOSTENLOSE
ERSTBEHANDLUNG!**

Wolfgang Lilienfein.

*Erfolgreich seit 48 Jahren als Physiotherapeut
und seit 36 Jahren als Osteo-Therapeut.*

MEINE HEUTIGE THERAPIE:

Schmerz weg und wieder gut beweglich von Kopf bis Fuß in kurzer Zeit durch Aktivieren Ihrer Selbstheilungskräfte.

Überzeugen Sie sich von meinen Fähigkeiten bei einer kostenlosen Erstbehandlung!

Angebot gültig bis 15. Juli 2020
Anmeldung und weitere Infos unter:
Tel.: 0931 - 40 71 03

WOLFGANG LILIENFEIN

Heilpraktiker, Physiotherapeut, Osteo-Therapeut
Freier Mitarbeiter bei Physioaktiv Höchberg:
Bürgermeister-Seubert-Str. 5 • 97204 Höchberg
Tel.: 0931-40 71 03 • wolfgang@lilienfein.net

BAVARIA - TOP TEN JULI



Ibuhexal akut 400mg

Wirkstoff: Ibuprofen

20/50 Filmtabletten
AVP 5,97€/11,40€***

20 **3,80 €**
50 **7,30 €**



ACC akut 600

Wirkstoff: Acetylcystein

10/20/40 Brausetabletten
AVP 8,97€/14,49€/23,48€***

10 **5,80 €**
20 **9,40 €**
40 **15,25 €**



Aspirin plus C

Wirkstoff: Acetylsalicylsäure mit Vitamin C

10 Brausetabletten
AVP 6,97 €***

4,50 €



Bepanthen Wund- und Heilsalbe

Wirkstoff: Dexpanthenol

100 g Salbe
AVP 15,59 €***

10,60 €



KadeFungin3 Kombipackung

Wirkstoff: Clotrimazol

3 Vag.Tab. und
20g Vag.Creme
AVP 11,97€***

8,25 €



Voltaren Schmerzgel forte

Wirkstoff: Diclofenac

180 g Gel
(11,39€/100g)
AVP 29,30 €***

20,50 €



Fenistil Gel

Wirkstoff: Dimetindenmaleat

30g/50g Gel
(19,17€/17,30 je 100g)
AVP 8,26€/12,53 €***

30g **5,75 €**
50g **8,75 €**



Loceryl Nagellack

Wirkstoff: Amorolfinhydrchlorid

2,5ml Nagellack
(838,00€/100ml)
AVP 29,95 €***

20,95 €



Tromcardin complex

Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke mit den Mikroerstoffen Kalium, Magnesium, Folsäure, Vitamin B12, Niacin und Coenzym Q10.

60 Tabletten
UVP 15,95 €***

11,95 €



Magnesium Verla Direkt Himbeere

Wirkstoff: Trimagnesiumdicitrate

60 Granulat-Sticks
UVP 17,45€***

13,00 €

Bavaria apotheke

Höchberg

Hauptstr. 34 ... freecall 0800 -4844444

Insekten- und Parasiten-
schutz aus Ihrer
Bavaria Apotheke!

mosquito®



Halten Sie Mücken und Zecken auf Abstand!
Gut verträglich für Mensch und Tier.



Alle vorrätigen mosquito®-
Parasitenschutz- und Pflege-
produkte im Juli 2020

-20%

(20% unter Hersteller-UVP)

Produktinformationen unter: www.mosquito-parasitenschutz.de

Avène Thermalwasserspray
Berühmt, bewährt, besonders!

- Reines Thermalwasser ohne Zusatzstoffe
- Extrem feiner Sprühnebel
- Beruhigt Irritationen
- Vermindert Rötungen
- Lindert Sonnenbrand und Verbrennungen
- Besänftigt Juckreiz
- Erfrischt bei Hitze
- Reizlindernd bei Insektenstichen
- Zum Ausspülen von kleinen Wunden
- Beruhigt allergiegeirretete Augen
- Kühlt angenehm
- Schwach mineralisiert
- Steril abgefüllt
- Ohne FCKW
- pH-Wert 7,4
- Bakteriologisch rein
- Herrlich belebend!

Sonderpreis
im Juli 2020
-20%

(20% unter Hersteller-UVP)



50-ml
150-ml
300-ml

www.avenethermale-avene.de

1€ - EINKAUFSGUTSCHEIN



Für Ihren
nächsten Einkauf!

Diesen Gutschein können Sie bei
Ihrem nächsten Einkauf von nicht
rezeptpflichtigen Artikeln einlösen.



Eine Barzahlung des Gutscheinbetrages und eine Auszahlung von Restbeträgen ist nicht möglich. Nur ein Gutschein pro Person und Kauf.

Bavaria-Apotheke e.K.
Inhaber: Thomas Mühlhölting

Hauptstr. 34 - 97204 Höchberg - Telefon 0931 48444 - Fax 0931 49152

*Preispläne beziehen sich auf den UVP (vom Hersteller angegebene unverbindliche Preisempfehlung) oder den AVP (AVP = Für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse (KK) vom pharmazeutischen Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den KK gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) angegebener einheitlicher Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 79 Abs. 3 S.1, 2. HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausbezahlt wird). Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt. **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage oder fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. ***Nur vorrätige Ware. Keine Toler für Top-Ten-Artikel. Keine Haftung für Druckfehler. Abbildungen ähnlich. Gültig vom 01.07.2020 bis 31.07.2020 und solange der Vorrat reicht.

24 Stunden für Sie da: www.bavaria-apo.de